

HELLOMOTO

Wir freuen uns, dass Sie sich für das neue Motorola Mobiltelefon E1070 3G entschieden haben. Die folgenden Abbildungen zeigen seine wesentlichen Komponenten und Bedienelemente.



HELLOMOTO 1

www.hellomoto.com

Bestimmte Funktionen Ihres Mobiltelefons müssen zuvor von Ihrem Netzbetreiber eingerichtet werden, bevor Sie darauf zugreifen können. Außerdem kann es sein, dass bestimmte Funktionen von Ihrem Netzbetreiber deaktiviert wurden, bzw. dass die Einstellungen im Mobilfunknetz Ihres Netzbetreibers die Möglichkeiten Ihres Mobiltelefons einschränken. Zu Fragen zur Verfügbarkeit und Funktionalität wenden Sie sich an Ihren Service Provider. Alle Funktionen, Möglichkeiten und weitere technische Angaben, sowie alle Angaben in dieser Bedienungsanleitung beruhen auf den aktuellsten verfügbaren Daten und können für den Zeitpunkt der Drucklegung als gültig angesehen werden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Die Bluetooth-Warenzeichen gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsnamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc., 2005.

Vorsicht: Durch Motorola nicht ausdrücklich autorisierte Veränderungen oder Modifikationen des Mobiltelefons führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

Software-Copyright-Hinweis

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Motorola Software oder Software unabhängiger Hersteller, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Durch Gesetze in den USA und anderen Ländern werden Motorola, Inc. und unabhängigen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte zum Verteilen und Reproduzieren der urheberrechtlich geschützten Software, gewährt. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur in dem gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsscheins noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder eines unabhängigen Software-Herstellers, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die kraft Gesetz beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter <http://www.motorola.com> zur Verfügung.

Inhalt

Menüübersicht	7
Sicherheitsrelevante Informationen	9
Herstellererklärung	19
Recycling-Informationen	20
Wichtige Informationen	21
Informationen zu diesem Handbuch	21
SIM-Karte	22
Akku	23
Ein- und Ausschalten	25
Anrufen	26
Anruf annehmen	26
Rufnummer speichern	26
Eine gespeicherte Rufnummer anrufen	27
Eigene Rufnummer	28
Mehr als nur Telefonieren!	29
MP3-Player	29
MP3-Player	31
Foto aufnehmen und versenden	33
Video aufnehmen und versenden	36
Videogespräche	37
Speicherkarte	39
Kabelverbindungen	43
Bluetooth®-Verbindungen	43

Grundlagen	51
Display	51
Menüs	55
Texteingabe	57
Lautstärke	62
Navigationstaste	63
Smart-Taste	63
Externes Display	64
Zweiwegelautsprecher	64
Codes und Passwörter	64
Mobiltelefon sperren/entsperren	65
Persönliche Einstellungen	66
Signaltyp	66
Datum und Uhrzeit	67
Wallpaper (Hintergrundbild)	68
Screensaver (Bildschirmschoner)	69
Themes	70
Displayeinstellungen	70
Annahmoptionen	72
Anrufe	73
Abschalten des Anrufssignals	73
Letzte Anrufe	73
Wahlwiederholung	74
Rückruf bei verpassten Anrufen	75
Anrufer-Identifizierung	75
Notrufe	76
Sprachnachrichten (Mailbox)	76

Weitere Funktionen	78
Telefonie-Funktionen	78
Telefonbuch	83
Nachrichten	89
Instant Messaging	93
Grundeinstellungen	94
Gesprächsdauer und -gebühren	97
Freisprecheinrichtungen	98
Datenanrufe	100
Netz	101
Tools	101
Sicherheit	103
Spaß und Spiel	103
SAR-Daten	107
Index	109

Menüübersicht

Hauptmenü

-  **Kamera**
-  **Tools**
 - SIM-Toolkit *
 - Rechner
 - Kalender
 - Wecker
 - Wahldienste
 - Feste Nr. *
 - Quickdial
 - Aktivierungsliste
-  **Signale**
 - Signaltyp
 - Signaltyp Detail
-  **Games & More**
-  **Multimedia**
 - Themes
 - Kamera
 - Bilder
 - Sounds
 - Videos
 - Videokamera
-  **Webmenü**
 - Browser
 - Web Shortcuts
 - Gespeicherte URLs
 - History
 - URL aufrufen
 - Browser Setup
 - Web-Profile *
-  **Nachrichten**
 - Neue Nachricht
 - Mailbox
 - Posteingang
 - Neue Postkarte *
 - Senden an My Album *
 - Email
 - IM *
 - WAP Nachrichten
 - Cell Broadcast *
 - Ausgang
 - Entwürfe
 - Vorlagen
-  **Telefonbuch**
-  **Letzte Anrufe**
 - Empfangene Rufe
 - Gewählte Rufnr.
 - Notizblock
 - Gesprächszeit *
 - Gebühren *
-  **Einstellungen**
 - (siehe nächste Seite)
-  **Bluetooth-Verbindung**
 - Audio-Geräte
 - Geräteliste
 - Setup
-  **IM**

* Optionale Funktionen

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. Das Hauptmenü Ihres Mobiltelefons ist möglicherweise etwas anders aufgebaut.

Menüübersicht 7

Einstellungen-Menü

-  **Personalisieren**
 - Home Screen
 - Hauptmenü
 - Skin
 - Begrüßung
 - Wallpaper
 - Screen Saver
 - Quickdial
-  **Verbindung**
 - Sync
 - USB Einstellungen
-  **Anrufumleitung ***
 - Sprachanrufe
 - Videoanrufe
 - Alle löschen
 - Status
-  **Gesprächsoptionen**
 - Gesprächstimer
 - Gebühren-Setup *
 - Meine Anrufer-ID
 - Rufannahme
 - Anklopfen
 - Nachrichtenalarm
-  **Grundeinstellung**
 - Zeit und Datum
 - Kurzwahl
 - Auto.Wahlwiederhg.
 - Display ausschalten
 - Beleuchtung
 - Blättern
 - Sprache
 - Akkusparbetrieb
 - Helligkeit
 - DTMF
 - Global zurücksetzen
 - Zurücksetzen/Löschen
-  **Telefonstatus**
 - Meine Rufnummern
 - Info Guthaben/Verfügbar *
 - Aktive Leitung *
 - Anzeige Ladezustand
 - Speichereinheit
 - Software-Update *
 - Weitere Info
-  **Headset**
 - Auto.Rufannahme
 - Ruftonoptionen
 - Sprachwahl
-  **Kfz Einst.**
 - Auto.Rufannahme
 - Auto.Freisprechen
 - Zündtimer
 - Ladezeit
-  **Flugzeug-Modus**
 - Flugzeug-Modus
 - Hinweis b. Telefonstart
-  **Netz**
 - Neues Netz
 - Einstellungen
 - Verfügbare Netze
 - Eigene Netzliste *
 - Statuston
 - Rufabbruchton
-  **Sicherheit**
 - Telefon sperren
 - Anwendung sperren
 - Feste Nr. *
 - Anrufsperr *
 - SIM-PIN
 - Neue Passwörter
 - Zertifikat Management *
-  **Java-Einstellungen**
 - Java System
 - Alle Applikationen löschen?
 - Applik. Vibration
 - Applik. Lautstärke
 - Priorität: Applikation*
 - Applik.Hintergrundlicht
 - Standby-Applik. einstellen *
 - DNS IP *

* Optionale Funktionen

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR EINEN SICHEREN UND EFFIZIENTEN BETRIEB. LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN, BEVOR SIE DAS MOBILTELEFON VERWENDEN.¹

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät **INGESCHALTET** ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr Motorola-Gerät wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Menschen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Geräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr Mobiltelefon über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Telefon beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Gerät **INGESCHALTET** ist. Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie Ihr Mobiltelefon beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Das Tragen des Mobiltelefons am Körper

Sprechverbindung

Um die gesetzlichen Vorschriften für die Belastung durch elektromagnetische Radiowellen (RF-Energie) auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper einzuhalten, platzieren Sie das Mobiltelefon zum Telefonieren möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, Halterung, Halfter, Hülle oder Tragegurt. Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen.

Falls Sie kein Motorola Originalzubehör nutzen, und Sie das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist, wenn es sendet (z.B. Telefonieren mit Headset).

Datenübertragung

Wenn Sie das Mobiltelefon - mit oder ohne Zubehörkabel - zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Zugelassenes Zubehör

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör wie beispielsweise Akkus, Antennen und austauschbaren Covers kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/Kompatibilität

Hinweis: Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr Mobiltelefon Interferenzen verursachen.

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädigenden Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss gegenüber sämtlichen empfangenen Interferenzen tolerant sein, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unbeabsichtigten Betrieb verursachen können.

Telefonieren in der Öffentlichkeit

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden.

In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr Mobiltelefon einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen. Verfügt Ihr Mobiltelefon über eine automatische, zeitgebundene Einschaltfunktion, dann deaktivieren Sie bitte diese Funktion bevor Sie in das Flugzeug einsteigen.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 Zentimetern zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher.

Personen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Mobiltelefon IMMER mindestens 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobiltelefon EINGESCHALTET ist.
- NIEMALS das Mobilfunkgerät in einer Brusttasche tragen.

- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, das Mobilfunkgerät nur an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr gehalten werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort AUS, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige digitale Mobilfunkgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt. Ihr Arzt kann Ihnen eventuell dabei helfen, die entsprechenden Informationen zu erhalten.

Telefonieren beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobiltelefonen im Fahrzeug. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

Wenn Sie beim Autofahren telefonieren:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Telefons während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.

- Benutzen Sie beim Fahren immer eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter "Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen" am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: www.motorola.com/callsmart.

Warnhinweise

Fahrzeuge mit Airbag

Airbags werden unter hohem Druck aufgeblasen. Platzieren bzw. installieren Sie deshalb das Mobiltelefon und das Zubehör NIE unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags. Falsch platziert kann es zu schweren Verletzungen der Fahrzeuginsassen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Tankstellen

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Funkgeräten an Tankstellen. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie von befugtem Personal dazu aufgefordert werden.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie potenziell explosionsgefährdete Umgebungen betreten. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen und schwere Verletzungen verursachen oder sogar Menschenleben fordern.

Hinweis: Solche potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden. Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet.

Sprenggebiete

Um Störungen bei Sprengarbeiten zu vermeiden, schalten Sie das Mobiltelefon AUS, wenn Sie sich in der Nähe von elektrischen Zündkapseln, in Sprengbereichen oder in Bereichen aufhalten, in denen ein Hinweisschild zum Ausschalten von elektronischen Geräten auffordert. Befolgen Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen.

Beschädigte Geräte

Wenn das Telefon oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät nicht wieder in Betrieb genommen werden, bevor es von einem autorisierten Motorola Servicecenter auf eine mögliche Beschädigung untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden wie Verbrennungen verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen

Gegenständen aufbewahren. **Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original™).**

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobiltelefon finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Akku oder Mobilfunkgerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

Gefahr für Kleinkinder

Halten Sie Mobiltelefon und Zubehör von Kleinkindern fern. Sie können abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickengefahr für Kleinkinder darstellen können.

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobiltelefon spielen oder einen stroboskopartige Lichteffekt im Mobiltelefon aktivieren. (Stroboskopartige Lichteffekte stehen nicht auf allen Produkten zur Verfügung.)

Eltern sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen oder anderen Funktionen, die Blitzlichteffekte verwenden, beaufsichtigen. Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung.

Um das Risiko solcher Symptome möglichst gering zu halten, beachten Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Spielen Sie keine Videospiele, und benutzen Sie keine stroboskopartige Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Spielen Sie in einer hell erleuchteten Umgebung.
- Halten Sie beim Spielen den größtmöglichen Abstand zum Display ein.

Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen, um Erscheinungen wie Sehnenscheidenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Beschwerden des Bewegungsapparates zu vermeiden.

- Legen Sie beim Videospielen stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme ermüden oder Schmerzen auftreten, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und legen Sie eine mehrstündige Pause ein, bevor Sie mit dem Spielen fortfahren.
- Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

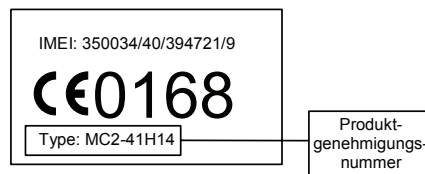
1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 28. Januar 2005 veröffentlicht wurden.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:



- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres Motorola Mobiltelefons oder des elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

Wichtige Informationen

Informationen zu diesem Handbuch

Dieses Handbuch verwendet für den Aufruf einer bestimmten Menüfunktion die folgende Schreibweise:

Aufruf: Drücken Sie > **Letzte Anrufe** > **Gewählte Rufnr.**

Dieses Beispiel besagt, dass Sie im Standby-Display zunächst die *mittlere Taste* drücken müssen, um das Menü zu öffnen. Im Menü müssen Sie dann den Menüeintrag **Letzte Anrufe** markieren und auswählen, anschließend im Untermenü den Menüeintrag **Gewählte Rufnr.**

Durch Drücken der *Navigationstaste* markieren Sie einen Menüeintrag. Durch Drücken der *mittleren Taste* wählen Sie den markierten Eintrag aus.

Symbole	
	Dieses Symbol kennzeichnet Funktionen, die vom zur Verfügung stehenden Netz bzw. Ihrem Mobilfunkvertrag abhängig sind und möglicherweise nicht überall angeboten werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.
	Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optionales Zubehör erfordern.

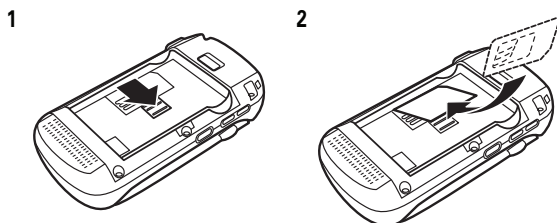
Wichtige Informationen 21

SIM-Karte

Vorsicht: Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder verkratzt wird. Schützen Sie die SIM-Karte vor statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.

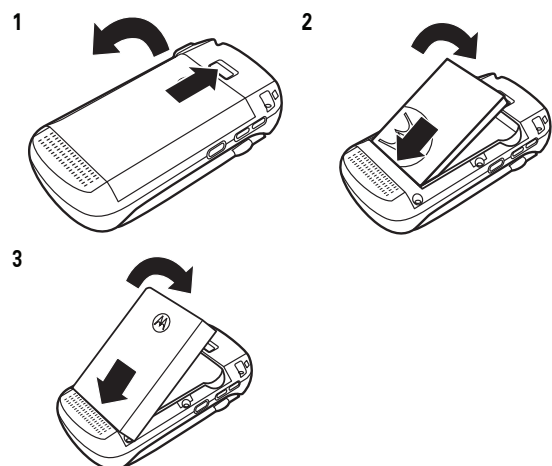
Auf Ihrer SIM-Karte (*Subscriber Identity Module*) befinden sich persönliche Informationen wie Ihre Rufnummer und Telefonbucheinträge. Dort können auch Ihre Sprachnachrichten, Textnachrichten und Einstellungen für den Internet-Zugang gespeichert sein. Wenn Sie Ihre SIM-Karte in ein anderes Telefon einlegen, verwendet dieses Telefon Ihre Rufnummer.

Hinweise zum Einlegen und zur Verwendung von Speicherkarten finden Sie auf Seite 39.



Akku

Einsetzen des Akkus



Aufladen des Akkus

Neue Akkus sind bei Auslieferung nicht vollständig aufgeladen. Schließen Sie das Mobiltelefon an das Ladegerät an, und stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose. Es kann einige Sekunden dauern, bis der Ladevorgang beginnt. Nach Abschluss des Ladevorgangs wird die Meldung **Laden beendet** angezeigt.



Tip: Ein Überladen des Akkus ist ausgeschlossen. Der Akku erreicht erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen seine volle Leistung.

Das mit diesem Gerät ausgelieferte Ladegerät wurde für die Verwendung mit Motorola 3G-Mobilitätsgeräten entworfen. Andere Ladegeräte können mehr Zeit für die Aufladung des Akkus benötigen oder zu Gesprächsunterbrechungen während des Ladevorgangs führen.

Tipps zum Akku

Die Lebensdauer einer Batterie bzw. eines Akkus hängt vom Netz, der Signalstärke, Temperatur, den Funktionen und dem verwendeten Zubehör ab.

- Verwenden Sie ausschließlich Motorola Original Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Mobiltelefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.
- Neue Akkus oder solche, die lange gelagert haben, können mehr Zeit für die Aufladung benötigen.
- Beim Laden eines Akkus sollten Sie diesen in etwa auf Zimmertemperatur halten.
- Zum Lagern eines Akkus sollten Sie diesen an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort wie zum Beispiel in einem Kühlschrank aufbewahren.
- Setzen Sie Akkus nie Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.



- Es ist normal, dass Akkus allmählich schwächer werden und dann längere Ladezeiten benötigen. Wenn Ihnen die veränderte Lebensdauer Ihres Akkus auffällt, ist es wahrscheinlich Zeit, einen neuen Akku zu erwerben.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Akkus erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

Warnung: Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Mobiltelefons die Sicherheitshinweise im Abschnitt „Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise“ in diesem Handbuch.

Ein- und Ausschalten

Vorsicht: Bei einigen Telefonen werden Sie beim Einschalten zur Eingabe Ihres PIN-Codes aufgefordert. Wenn Sie drei Mal hintereinander den PIN-Code falsch eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Mobiltelefon zeigt dann die Meldung **SIM gesperrt** an. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Diensteanbieter.

Zum Einschalten des Mobiltelefons halten Sie  einige Sekunden lang gedrückt, bis sich das Display einschaltet. Geben Sie auf Aufforderung den sechsstelligen PIN-Code der SIM-Karte ein. Eventuell werden Sie dann zur Eingabe eines vierstelligen Entsperrcodes aufgefordert. Zum Ausschalten des Telefons halten Sie  2 Sekunden lang gedrückt.



Anrufen

Zum Tätigen eines Anrufs geben Sie die Rufnummer ein und drücken .

Zum Beenden eines Gesprächs schließen Sie die Klappe oder drücken .

Zum Durchführen von Videoanrufen siehe Seite 37.

Anruf annehmen

Wenn das Mobiltelefon klingelt und/oder vibriert, öffnen Sie einfach die Klappe oder drücken Sie , um den Anruf anzunehmen.

Zum Beenden eines Gesprächs schließen Sie die Klappe oder drücken .

Rufnummer speichern

Sie können eine Rufnummer im **Telefonbuch** speichern:

- 1 Geben Sie im Standby-Display eine Rufnummer ein.
- 2 Drücken Sie **Speichern**.
Wählen Sie ggf. **Neuer Kontakt**.
- 3 Geben Sie einen Namen und andere Details für die Telefonnummer ein. Wählen Sie den markierten Eintrag durch Drücken der *mittleren Taste*  aus.
- 4 Drücken Sie **Fertig**, um die Nummer zu speichern.

Informationen zum Bearbeiten oder Löschen von **Telefonbuch**-Einträgen finden Sie auf Seite 84.

Zum Speichern einer E-Mail-Adresse drücken Sie .
>  **Telefonbuch** > **Neuer Eintrag**. Geben Sie den Namen und die Email-Informationen des neuen Kontakts ein.

Hinweis: Sie können einen Telefonbucheintrag auch auf der SIM-Karte speichern. Auf der SIM- (USIM-) Karte gespeicherte Einträge dürfen keine Zusatzangaben wie **URL** und **Notizen** enthalten. Um die Einträge auf Ihrer SIM-Karte anzuzeigen, öffnen Sie das Telefonbuch und drücken **Optionen** > **SIM-Kontakte anzeigen**. Zum Erstellen eines neuen Eintrags auf der SIM-Karte drücken Sie **Optionen** > **Neuer Eintrag**.

Eine gespeicherte Rufnummer anrufen

Aufruf:  >  **Telefonbuch**

- 1 Markieren Sie den Telefonbucheintrag.

Schnellzugriff: Zum Suchen nach einem Telefonbucheintrag geben Sie über die Buchstabentasten die ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags ein. Durch Drücken der Tasten  bzw.  können Sie häufig verwendete Einträge bzw. Einträge anderer Kategorien anzeigen lassen.

- 2 Drücken Sie , um die Nummer dieses Eintrags anzurufen.

Eigene Rufnummer

Zum Anzeigen Ihrer eigenen Rufnummer drücken Sie im Standby-Display  .

Tipp: Zum Anzeigen Ihrer eigenen Rufnummer während eines laufenden Gesprächs drücken Sie **Optionen** > **Meine Rufnummern**.

Zum Bearbeiten der auf der SIM-Karte gespeicherten Rufnummer (bzw. des gespeicherten Namens) drücken Sie im Standby-Display  , wählen einen Eintrag aus und drücken dann **Bearbeiten**. Wenn Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen sollten, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.



Mehr als nur Telefonieren!

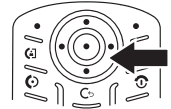
Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren!

MP3-Player

Das Mobiltelefon kann Songdateien abspielen:

Aufruf: Drücken Sie  >  **Multimedia** > **Sounds**, und wählen Sie die abzuspielende Datei aus.

Drücken Sie  nach oben, um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten. Drücken Sie , um die Wiedergabe zu beenden. Drücken Sie  nach rechts oder links, um vor oder zurück zu springen.



Informationen zum Herunterladen von Liedern auf das Mobiltelefon finden Sie auf Seite 104. Informationen zum Kopieren von Dateien zwischen dem Mobiltelefon und einem Computer finden Sie auf Seite 40.

Hinweis: Das Mobiltelefon kann keine MP3-Dateien wiedergeben, deren Bitrate über 192 KBit/s liegt. Wenn Sie versuchen, eine derartige Datei herunterzuladen oder abzuspielen, zeigt das Mobiltelefon möglicherweise eine Fehlermeldung an oder fordert Sie auf, die Datei zu löschen.

Mehr als nur Telefonieren! 29

Musik bei geschlossenem Mobiltelefon abspielen

Sie können das Mobiltelefon beim Musikhören schließen. Bei zugeklapptem Telefon zeigt das externe Display den Interpreten, Titel und Uhrzeit an. Mit den **Lautstärketasten** stellen Sie die Lautstärke der Wiedergabe ein.

Drücken Sie die **Smart-Taste**, um die Steuerelemente des MP3-Players anzuzeigen.

Steuerelemente des MP3-Players im externen Display	
Titel wiedergeben oder anhalten	Drücken Sie die Smart-Taste.
Nächster Titel	Drücken Sie die obere Lautstärketaste.
Schneller Vorlauf	Halten Sie die obere Lautstärketaste gedrückt.
Vorheriger Titel	Drücken Sie die untere Lautstärketaste.
Zurückspulen	Halten Sie die untere Lautstärketaste gedrückt.
Steuerelemente schließen	Halten Sie die Smart-Taste gedrückt.

Bei Nichtverwendung werden die Steuerelemente nach 5 Sekunden geschlossen.

MP3-Player

Das Mobiltelefon kann Songdateien abspielen:

Aufruf: Drücken Sie  >  **Games & More** > **Audio-Geräte**

Blättern Sie mit den Navigationstasten  im Menü auf oder ab. Drücken Sie die mittlere Taste , um eine Option auszuwählen. Blättern Sie mit den Navigationstasten  durch die Optionen. Drücken Sie die mittlere Taste , um eine Option auszuwählen. Wählen Sie durch Drücken der entsprechenden Navigationstaste  die gewünschte Funktion des Audioplayers: Wiedergabe , Pause II, Stopp , vorheriger Titel , nächster Titel , Wiederholen , Zufällige Wiedergabe  und Visualiser ein/aus .

Tip: Nach Auswahl eines Titels können Sie über Optionen die Funktion Wiederholen oder Zufällige Wiedergabe festlegen.

Drücken Sie , um den Player zu beenden, oder drücken Sie  >  **Multimedia** > **Sounds** und wählen Sie die gewünschte Datei aus.

Drücken Sie  nach oben oder unten, um eine der folgenden Optionen zu markieren:

Optionen	
Playlists	Erstellen oder Wiedergeben einer Wiedergabeliste
Künstler	Auswahl eines Interpreten, dessen Lieder angezeigt oder wiedergegeben werden sollen
Alben	Auswahl eines Albums, dessen Lieder angezeigt oder wiedergegeben werden sollen

Optionen	
Titel	Anzeigen und Wiedergeben individueller Lieder Hinweis: Alle auf dem Mobiltelefon gespeicherten Lieder werden in der Liste Titel aufgeführt. Manche Lieder enthalten möglicherweise keine Informationen zu Künstler , Album oder Genre , daher werden diese Lieder in den entsprechenden Listen nicht aufgeführt.
Genres	Auswahl eines Genres, dessen Lieder angezeigt oder wiedergegeben werden sollen
Hilfe	Zur Verwendung des MP3-Players
Info	Anzeige von Versionsinformationen zum MP3-Player

Informationen zum Herunterladen von Liedern auf das Mobiltelefon finden Sie auf Seite 104. Informationen zum Kopieren von Dateien zwischen dem Mobiltelefon und einem Computer finden Sie auf Seite 40.

Hinweis: Das Mobiltelefon kann keine MP3-Dateien wiedergeben, deren Bitrate über 192 KBit/s liegt. Wenn Sie versuchen, eine derartige Datei herunterzuladen oder abzuspielen, zeigt das Mobiltelefon möglicherweise eine Fehlermeldung an oder fordert Sie auf, die Datei zu löschen. Bei Dateien im **MP4**-Format werden **keine** Metadaten-Informationen unterstützt.

32 Mehr als nur Telefonieren!

2 Drücken Sie die *mittlere Taste* , um das Foto im Sucherbild aufzunehmen. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie **Optionen**, um das Foto zu speichern oder zu verwerfen.
Wenn Sie **Optionen** > **Senden** drücken, können Sie das Bild über eine Bluetooth®-Verbindung ausdrucken (siehe Seite 47).
- Drücken Sie **Senden**, um das Foto in einer Nachricht zu versenden.

Bevor Sie das Foto aufnehmen, können Sie mit **Optionen** das Kameramenü öffnen:

Optionen	
Gehe zu Bildern	Gespeicherte Bilder anzeigen
Video Modus	Umschalten zur Videokamera
Internansicht/Externansicht	Umschalten auf die Kamera, die zu Ihnen hin (Internansicht) oder von Ihnen weg zeigt (Externansicht).
Kameralicht ein/Kameralicht aus	Kamerabeleuchtung ein- oder ausschalten Hinweis: Die Lampe bleibt so lange eingeschaltet, bis Sie ein Bild aufnehmen, einen Anruf erhalten oder Kameralicht aus wählen.
Selbstausslöser	Einstellen des Selbstauslösers

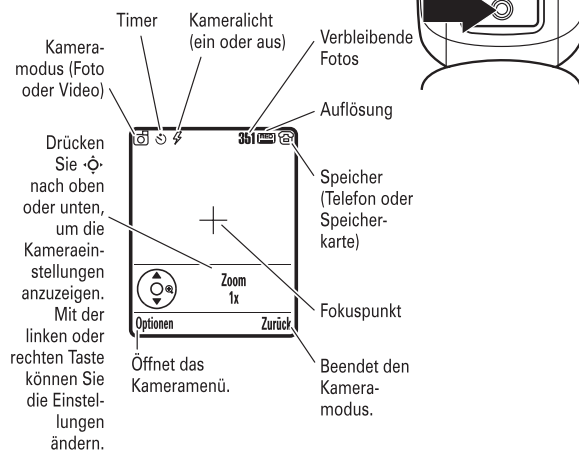
34 Mehr als nur Telefonieren!

Das Mobiltelefon verfügt über einen **Sounds** MP3-Player, auf dem Sie Musiktitel und Klingeltöne abspielen, jedoch keine Wiedergabelisten und andere Informationen zu den Musiktiteln speichern können. Zur Verwendung des **Sounds** MP3-Players drücken Sie > **Multimedia** > **Sounds**, und wählen Sie die abzuspielende Datei aus.

Foto aufnehmen und versenden

Weitere Hinweise zum Anzeigen, Bearbeiten oder Löschen aufgenommener Fotos finden Sie auf Seite 104.

1 Drücken Sie , um das Sucherbild der Kamera anzuzeigen.



Mehr als nur Telefonieren! 33

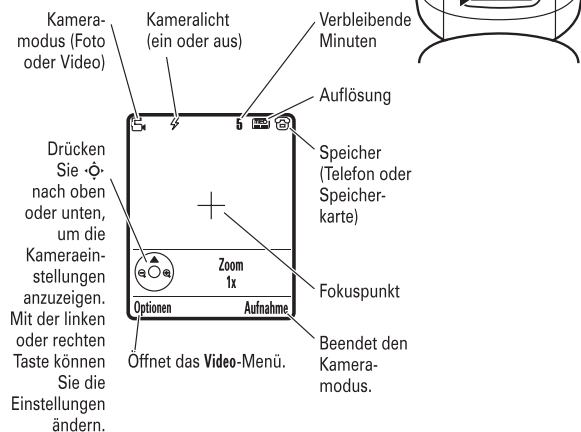
Optionen	
Kameraeinstellung	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen von Fotoeinstellungen
Freien Speicher zeigen	Überprüfen, wie viel Speicherplatz für das Speichern von Bildern übrig ist Hinweis: Das Mobiltelefon legt alle zusätzlichen Inhalte (Klingeltöne, Spiele usw.) im Anwenderspeicher ab. Möglicherweise hat auch der Diensteanbieter bereits vor der Auslieferung des Mobiltelefons Inhalte im Anwenderspeicher abgelegt.

Mehr als nur Telefonieren! 35

Video aufnehmen und versenden

Drücken Sie **•••** > **Multimedia**

> **Videokamera**, um das Video-Sucherbild anzuzeigen.



Hinweis: Die Zoomfunktion kann nur vor Beginn der Aufnahme eingestellt werden. Die Anzahl der verbleibenden Minuten ist lediglich ein Schätzwert.

Wenn Sie das Video in einer Nachricht versenden möchten, muss die Videolänge auf MMS eingestellt werden. Zum Einstellen der Länge drücken Sie **Optionen** > **Videos-Setup** > **Videolänge**.

- 1 Drücken Sie die **mittlere Taste** **•••**, um die Aufzeichnung des Videos im Sucherbild zu starten.
- 2 Drücken Sie **Stopp**, um die Videoaufnahme zu beenden. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie **Optionen**, um eine Vorschau des Videos anzuzeigen, das Video zu speichern oder zu verwerfen.

Zur Wiedergabe eines gespeicherten Videos im Standby-Display drücken Sie **•••** > **Multimedia** > **Videos** > **Name des Videos**.

- Drücken Sie **Senden**, um das Video in einer Nachricht zu versenden.

Videogespräche

Wenn Ihr Gesprächspartner ebenfalls ein videofähiges Telefon besitzt, können Sie einander während des Gesprächs auch sehen. Sie können sogar das Gespräch als Video aufzeichnen.



Videoanruf tätigen

- 1 Geben Sie die Rufnummer ein, und drücken Sie **[G]**, um die Videoanruf-Vorschau anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie **[G]**, um den Anruf zu tätigen.
- 3 Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie **[E]**.

Videogespräch aufzeichnen

Hinweis: Die Aufzeichnung von Gesprächen unterliegt regional unterschiedlichen Datenschutz- und anderen Gesetzen. Die Nutzung dieser Funktion betreffenden Gesetze und Vorschriften müssen stets eingehalten werden.

Sie können Videogespräche als Video aufzeichnen. Gehen Sie dazu während eines Videogesprächs wie folgt vor:

- 1 Drücken Sie die **Kamerataste** **[K]**, um die Aufzeichnung des Gesprächs zu beginnen.

Das Mobiltelefon zeigt **Aufnehmen...** an. Das eingehende Videobild sowie das eingehende und ausgehende Audiosignal werden aufgezeichnet.

- 2 Drücken Sie erneut **[K]**, um die Aufzeichnung des Gesprächs zu beenden und das Video zu speichern.

Die Aufzeichnung endet automatisch, sobald das Gespräch beendet wird oder die Speicherkapazität für Videoaufzeichnungen erschöpft ist.

Zum Anzeigen des Videoclips im Standby-Display drücken Sie **•••** > **Multimedia** > **Videos** > **Name des Videos**.

Hinweis: Die Videoaufnahme ist nur möglich, wenn Ihr Gesprächspartner über ein videofähiges Telefon verfügt.

Speicherkarte

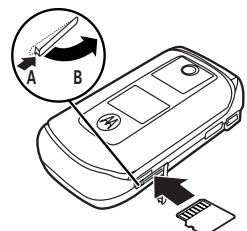
Für das Speichern und Abrufen von Multimediaelementen wie Fotos und Sounds können Sie eine auswechselbare Speicherkarte einsetzen.



Hinweis: Wenn Sie eine mit Kopierschutz versehene Datei herunterladen und diese auf der Speicherkarte ablegen, können Sie die Datei nur dann verwenden, wenn diese Speicherkarten in das Mobiltelefon eingesetzt ist. Sie können mit einem Kopierschutz versehene Dateien weder versenden noch kopieren noch ändern.

Speicherkarte einsetzen

- 1 Öffnen Sie die Memorycard-Klappe indem Sie diese nach rechts schieben.
- 2 Schieben Sie die Memorycard bis zum Einrasten in die Öffnung.



Zur Entnahme der Speicherkarte

drücken Sie die Karte hinein, bis erneut ein „Klicken“ zu hören ist. Die Karte wird ein kleines Stück ausgeworfen und kann dann ganz herausgezogen werden.

Die Speicherkarte darf nicht entnommen werden, solange das Mobiltelefon sie verwendet oder Dateien auf diese schreibt.

Speicherkarteninformationen anzeigen und ändern

Aufruf: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Speichereinheit**

- 1 Drücken Sie , um die Speicherkarte zu markieren.
- 2 Drücken Sie **Details**, um die Speicherkarteninformationen anzuzeigen. Das Mobiltelefon speichert alle zusätzlichen Inhalte (Klingeltöne, Spiele usw.) im *Anwenderspeicher*. Möglicherweise hat auch der Diensteanbieter bereits vor der Auslieferung des Mobiltelefons Inhalte im Anwenderspeicher abgelegt.

oder

Drücken Sie **Optionen**, um das **Menü Speichereinheit** zu öffnen, in dem Sie die Speicherkarte **Formatieren** oder **Umbenennen** können.

Speicherkarte an einen Computer anschließen

Sie können von Ihrem PC aus auf die Speicherkarte zugreifen.

Hinweis: Wenn das Telefon mit einem Computer verbunden ist, ist der Zugriff auf die Speicherkarte nur vom Computer aus möglich.

Auf dem Mobiltelefon:

Drücken Sie > **Einstellungen** > **Verbindung** > **USB Einstellungen** > **Standard Verbindung** > **Speicherkarte**.

40 Mehr als nur Telefonieren!

Auf dem Mobiltelefon:

Um wieder **Daten** als USB-Standardverbindung einzustellen, drücken Sie > **Einstellungen** > **Verbindung** > **USB Einstellungen** > **Standard Verbindung** > **Datenverbindung**.

Geschützte Inhalte speichern und verwenden

Wenn Sie versuchen, eine mit Kopierschutz versehene Datei wiederzugeben, werden Sie evtl. zum Herunterladen einer Lizenz aufgefordert. Bei einigen Lizenzen ist die Wiedergabe der Datei auf eine bestimmte Anzahl von Malen oder Tagen beschränkt. Sie können mit einem Kopierschutz versehene Dateien weder versenden noch kopieren noch ändern.

Beispielsweise kann Sie eine Lizenz dazu berechtigen, den Inhalt der heruntergeladenen Datei 5 Mal wiederzugeben oder 3 Tage zu nutzen.

Hinweise zum Herunterladen einer Datei finden Sie auf Seite 104. Aktivieren heruntergeladener Dateien, die mit Kopierschutz versehen sind:

Aufruf: Drücken Sie > **Tools** > **Aktivierungsliste** > **Dateityp** > **Datei**

Sie können **Status**, **Typ**, **Aktivierung** und **999 Verbleiben** der Datei einsehen.

42 Mehr als nur Telefonieren!

Dadurch wird die USB-Verbindung auf die Speicherkarte umgeleitet. Schließen Sie das Motorola Original USB-Kabel an den Zubehöranschluss des Mobiltelefons und an einen freien USB-Anschluss des Computers an. Gehen Sie danach folgendermaßen vor:



Auf dem Computer:

- 1 Doppelklicken Sie auf „Arbeitsplatz“. Die Speicherkarte des Mobiltelefons wird als „Wechseldatenträger“ angezeigt.
- 2 Doppelklicken Sie auf das Wechseldatenträger-Symbol, um auf die auf der Speicherkarte des Mobiltelefons gespeicherten Dateien zuzugreifen.
- 3 Zum Speichern von Dateien auf der Speicherkarte kopieren Sie diese per Drag & Drop in die folgenden Ordner:
MP3-Dateien: > mobile > audio
Screensaver: > mobile > picture
Wallpapers: > mobile > picture
Videoclips: > mobile > video
- 4 Anschließend trennen Sie die Verbindung zwischen PC und Mobiltelefon, indem Sie in der Taskleiste unten am Bildschirm des Computers auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“ klicken. Wählen Sie in der Liste dann den Eintrag „USB-Massenspeicher“, und klicken Sie auf „Deaktivieren“.
- 5 Wählen Sie den Eintrag „USB-Massenspeicher“, und klicken Sie auf „OK“.

Mehr als nur Telefonieren! 41

Kabelverbindungen

Das Mobiltelefon ist mit einem Mini-USB-Port ausgestattet und kann daher zum Übertragen von Daten an einen Computer angeschlossen werden.



Hinweis: Motorola Original USB-Datenkabel und die zugehörige Software sind u. U. separat erhältlich. Überprüfen Sie den Computer oder das Notebook auf den erforderlichen Kabeltyp. Informationen zum Durchführen von **Datenanrufen** mit einem angeschlossenen Computer finden Sie auf Seite 100.



Bluetooth®-Verbindungen

Das Mobiltelefon ermöglicht drahtlose Verbindungen mit Bluetooth-Geräten. Sie können das Mobiltelefon mit einem Bluetooth-Headset oder -Autobaueinsatz (Freisprechen) oder einem anderen Bluetooth-Mobiltelefon oder -Computer (Austausch von Dateien) verbinden.

Hinweis: Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Um die Bluetooth-Funktion mit einem Höchstmaß an Sicherheit zu nutzen, sollten die Bluetooth-Geräte immer in einer sicheren, privaten Umgebung gekoppelt werden.

Mehr als nur Telefonieren! 43

Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons aktivieren oder deaktivieren

Aufruf: Drücken Sie  >  **Bluetooth-Verbindung** > **Setup** > **Power** > **Ein**

Hinweis: Zum Verlängern der Akkulaufzeit sollten Sie die Bluetooth-Funktion **Aus** deaktivieren, wenn keine Bluetooth-Verbindung benötigt wird. Solange Sie die Bluetooth-Funktion nicht wieder aktivieren, werden keine Bluetooth-Verbindungen mit anderen Geräten hergestellt.

Autoeinbausatz oder ein Headset verwenden

Bevor Sie versuchen, das Mobiltelefon an einem

Freisprechgerät anzumelden, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät **eingeschaltet** und **betriebsbereit** ist und sich im *Anmeldemodus* befindet (siehe Bedienungsanleitung für das jeweilige Gerät).

Aufruf: Drücken Sie  >  **Bluetooth-Verbindung** > **Audio-Geräte** > **[Gerätesuche]**



Das Mobiltelefon sucht nun nach Bluetooth-Geräten innerhalb seiner Reichweite und zeigt diese in einer Liste an.

- 1 Markieren Sie ein Gerät in dieser Liste, und drücken Sie .
- 2 Drücken Sie **Ja** oder **Ok**, um das Mobiltelefon an dem ausgewählten Gerät anzumelden.
- 3 Geben Sie - sofern erforderlich - den Passkey des Geräts (z. B. 0000) ein, und drücken Sie **Ok**.

44 Mehr als nur Telefonieren!

- 1 Markieren Sie auf dem Mobiltelefon das Objekt, das Sie auf das andere Gerät kopieren möchten.
- 2 Drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie
 - **Kopieren** für Mediadateien.
 - **Kontakt senden** für Telefonbucheinträge.
 - **Senden** für Terminkalendereinträge.
- 3 Wählen Sie den Namen eines erkannten Bluetooth-Geräts in Reichweite des Mobiltelefons aus, oder wählen Sie **[Gerätesuche]**, um nach dem Gerät zu suchen, das als Ziel des Kopiervorgangs vorgesehen ist.

Hinweis: Nachdem Sie eine Verbindung zwischen dem Mobiltelefon und einem Bluetooth-Gerät hergestellt haben, kann das Gerät ähnliche Bluetooth-Verbindungen mit dem Mobiltelefon herstellen. Das Bluetooth-Symbol  am oberen Rand des Displays zeigt an, dass eine Bluetooth-Verbindung besteht. Informationen zum Ändern der Einstellung **Zugriff** eines Geräts finden Sie auf Seite 50.

Dateien von anderen Geräten empfangen

Bevor Sie versuchen, Dateien von einem anderen Gerät zu empfangen, müssen Sie sicherstellen, dass die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons aktiviert ist (siehe Seite 44).



- 1 Bringen Sie das Mobiltelefon in die Nähe des Geräts, und senden Sie die Datei vom Gerät aus.

46 Mehr als nur Telefonieren!

Wenn die Verbindung hergestellt ist, wird im Standby-Display das Bluetooth-Symbol  angezeigt. Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Dateien können über eine Bluetooth-Verbindung nicht wiedergegeben werden.

Schnellzugriff: Ist die Bluetooth-Funktion aktiviert, kann das Mobiltelefon automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verwendeten Freisprechgerät herstellen. Schalten Sie das Gerät einfach ein, oder bringen Sie es in Reichweite des Mobiltelefons. Während eines Gesprächs oder während der Wiedergabe einer Sounddatei können Sie **Optionen** > **Bluetooth verwenden** drücken, um die Verbindung mit einem bereits zuvor verwendeten Headset oder anderen Freisprechgerät herzustellen.

Tipp: Detaillierte Informationen zu einem Bluetooth-Gerät entnehmen Sie bitte der entsprechenden Bedienungsanleitung.

Dateien auf ein anderes Gerät kopieren

Sie können Mediadateien, Telefonbuch- und Terminkalendereinträge sowie Web-Schnellzugriffe vom Mobiltelefon auf einen Computer oder auf ein anderes Gerät kopieren.



Hinweis: Mit einem Kopierschutz versehene Objekte können nicht kopiert werden.

Bevor Sie versuchen, Dateien auf ein anderes Gerät zu kopieren, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät

eingeschaltet und **betriebsbereit** ist und sich im *Erkennungsmodus* befindet (siehe Bedienungsanleitung für das jeweilige Gerät).

Mehr als nur Telefonieren! 45

Sollten das Mobiltelefon und das sendende Gerät einander nicht erkennen, versetzen Sie das Mobiltelefon in den Erkennungsmodus, damit das sendende Gerät das Mobiltelefon erkennen kann. Drücken Sie  >  **Bluetooth-Verbindung** > **Setup** > **Find Me**

- 2 Drücken Sie am Mobiltelefon **Akzept.**, um die Datei von dem andern Gerät zu akzeptieren.

Das Mobiltelefon informiert Sie, sobald die Dateiübertragung abgeschlossen ist. Drücken Sie ggf. **Speichern**, um die Datei zu speichern.

Dateien an einen Drucker senden

Über Bluetooth-Verbindungen können Sie Bilder, Nachrichten, Telefonbuch- und Terminkalenderübersichten vom Mobiltelefon an einen Drucker senden.



Hinweis: Der Ausdruck kann in den Formaten A4 oder US Letter erfolgen. Soll der Ausdruck in einem anderen Format erfolgen, müssen Sie das Objekt zunächst auf einen mit dem Mobiltelefon gekoppelten Computer kopieren und dann von dort aus drucken. Das Drucken von Nachrichten-**Vorlagen** oder einem Telefon-**Verteiler** ist nicht möglich.

- 1 Markieren Sie auf dem Mobiltelefon das zu druckende Objekt, und drücken Sie **Optionen** > **Drucken**. Beim Terminkalender besteht die Möglichkeit, Kalendermonat, -woche oder -tag zu drucken.

Tipp: Was man sehen kann, kann man auch drucken. Nach der Aufnahme eines Fotos mit der Kamera können Sie **Speichern** drücken und **Drucken u. speichern** wählen.

Mehr als nur Telefonieren! 47

- 2 Zusätzlich können Sie - soweit vorhanden - weitere Objekte und Druckoptionen auswählen.
- 3 Wählen Sie im Menü **Drucker** den Namen eines der erkannten Drucker aus, oder wählen Sie die Option **[Gerätesuche]**, um nach dem gewünschten Drucker zu suchen.

Weitere Bluetooth-Funktionen

Ein Gerät wird als *erkannt* bezeichnet, nachdem Sie das Mobiltelefon einmal bei diesem angemeldet haben (siehe Seite 44).

Funktionen	
Mobiltelefon für andere Geräte sichtbar machen	Anderen Bluetooth-Geräten ermöglichen, das Mobiltelefon zu entdecken:  >  Bluetooth-Verbindung > Setup > Find Me
Anmelden an einem erkannten Gerät	Mobiltelefon mit einem erkannten Freisprechgerät verbinden:  >  Bluetooth-Verbindung > Audio-Geräte > <i>Name des Geräts</i>
Verbindung mit einem Gerät aufheben	Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie Entfernen .

Funktionen	
Umschalten während eines Gesprächs auf ein Headset oder Freisprechgerät	Drücken Sie während des Gesprächs Optionen > Bluetooth verwenden , um auf ein erkanntes Headset oder Freisprechgerät umzuschalten. Das Mobiltelefon stellt entweder automatisch die Verbindung her oder zeigt eine Auswahlliste der verfügbaren Geräte an.
Sounddateien über ein erkanntes Headset wiedergeben	Drücken Sie während der Wiedergabe einer Sounddatei Optionen > Bluetooth verwenden , um auf ein erkanntes Headset umzuschalten. Das Mobiltelefon stellt entweder automatisch die Verbindung her oder zeigt eine Auswahlliste der verfügbaren Geräte an. Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Dateien können über eine Bluetooth-Verbindung nicht wiedergegeben werden.
Mediaelemente auf ein anderes Gerät verschieben	Vorsicht: Verschieben eines Objekts löscht das ursprüngliche Objekt vom Mobiltelefon. Markieren Sie das Objekt, drücken Sie Optionen > Verschieben , und wählen Sie den Namen des Zielgeräts aus.

Funktionen	
Geräteeigenschaften bearbeiten	 >  Bluetooth-Verbindung > Geräteliste Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie Bearbeiten . Hinweis: Mithilfe der Einstellung Zugriff können Sie die Verbindungsaufnahme dieses Geräts mit dem Mobiltelefon einschränken. Mögliche Einstellungen sind: Automatisch (immer verbinden), Immer abfragen (vor dem Verbinden fragen), Nur einmal oder Nie .
Bluetooth-Optionen einstellen	 >  Bluetooth-Verbindung > Setup

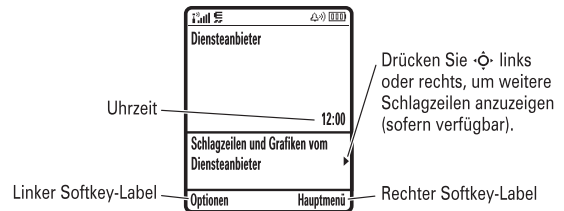
Grundlagen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

Display

Nach dem Einschalten des Mobiltelefons wird das *Standby-Display* angezeigt. In diesem Modus müssen Sie zum Wählen einer Rufnummer nur die Ziffern eingeben und  drücken.

Hinweis: Je nach den von Ihrem Netzbetreiber getroffenen Voreinstellungen kann das Standby-Display Ihres Mobiltelefons von dem unten abgebildeten abweichen.

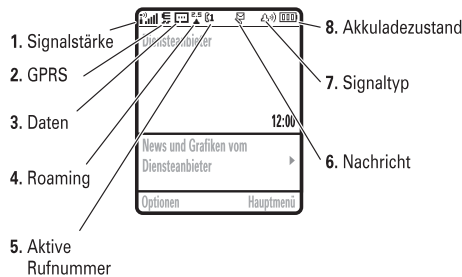


Softkey-Label geben die aktuelle Belegung der Softkeys an (zur Lage der Softkeys siehe Seite 1).

Die im Standby-Display angezeigten Schlagzeilen vom Diensteanbieter können von den unten abgebildeten abweichen. Zum Ändern der Schlagzeilenanzeige drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Schlagzeilen**.

Grundlagen 51

Am oberen Rand des Standby-Displays können die folgenden Statussymbole angezeigt werden:



1 Signalstärke - Vertikale Balken zeigen die Stärke des Netzsignals an. Wird eines der Symbole  oder  angezeigt, können Sie weder Anrufe tätigen noch Anrufe empfangen.

2 GPRS - Zeigt an, dass das Mobiltelefon eine GPRS-Hochgeschwindigkeits-Datenverbindung (*General Packet Radio Service*) verwendet. Hier können folgende Symbole angezeigt werden:  (PDP-Kontext aktiv) oder  (Paketdaten verfügbar).

3 Datenverbindung - Zeigt den Verbindungsstatus an.

 = Gesicherte GPRS-Datenübertragung	 = Ungesicherte GPRS-Datenübertragung
 = Gesicherte Applikationsverbindung	 = Ungesicherte Applikationsverbindung
 = Sichere CSD-Verbindung	 = Ungesicherte CSD-Verbindung
 = Bluetooth®-Verbindung ist aktiv	

4 Roaming - Dieses Symbol gibt an, ob das Mobiltelefon ein fremdes Netz (also nicht das Netz Ihres Netzbetreibers) sucht oder nutzt. Hier können die folgenden Symbole angezeigt werden:

 = 2G (Netz des eigenen Netzbetreibers)	 = 2G (Roaming)
 = 2.5G (Netz des eigenen Netzbetreibers)	 = 2.5G (Roaming)
 = 3G (Netz des eigenen Netzbetreibers)	 = 3G (Roaming)

5 Gespräch/Rufumleitung/Aktive Rufnummer - Das Symbol weist auf ein aktives Gespräch, das Symbol auf die aktivierte Rufumleitung hin. Bei SIM-Karten mit zwei Rufnummern sind folgende Symbole möglich:

= Rufnummer 1 aktiv
 = Rufnummer 2 aktiv
 = Rufnummer 1 aktiv, Rufumleitung eingeschaltet
 = Rufnummer 2 aktiv, Rufumleitung eingeschaltet

Wird ein Erinnerungsalarm ausgelöst, kann an dieser Stelle auch das Symbol angezeigt werden.

6 Instant Messaging - Wird bei aktiviertem Instant Messaging (IM) angezeigt. Hier können die folgenden Symbole angezeigt werden:

= IM aktiv
 = Für IM unsichtbar
 = Besetzt

Ist eine Java™-Applikation aktiv, kann an dieser Stelle das Symbol angezeigt werden.

7 Nachricht - Hier wird ein Symbol angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten haben. Es können die folgenden Symbole angezeigt werden:

= Textnachricht
 = Sprachnachricht
 = IM-Nachricht

8 Signaltyp - Zeigt den eingestellten Signaltyp an:

= Lauter Klingelton
 = Leiser Klingelton
 = Vibrieren
 = Vibrieren und Klingelton
 = Vibrieren, dann Klingelton
 = Kein Signal

9 Akkuladezustand - Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Wird die Meldung **Akku fast leer** angezeigt, muss das Mobiltelefon aufgeladen werden.

Menüs

Zum Aufrufen des Hauptmenüs drücken Sie im Standby-Display .

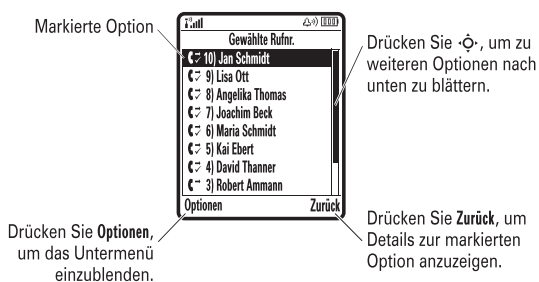


Je nach Diensteanbieter, Vertrag und Einstellungen kann das Hauptmenü die folgenden Menüsymbole enthalten:

Menüfunktionen	
Games & More	Telefonbuch
Webmenü	Videokamera
Kamera	Tools
Letzte Anrufe	Verbindung
Nachrichten	Einstellungen
Multimedia	IM

Hinweis: Nach Maßgabe Ihres Diensteanbieters kann statt des abgebildeten auch ein anderes Symbol für die Funktion *Instant Messaging (IM)* angezeigt werden.

Bei einigen Funktionen müssen Sie eine Option aus einer Liste auswählen:

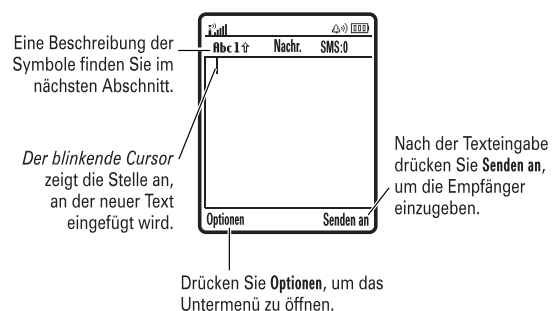


- Blättern Sie zur Auswahl der gewünschten Option nach oben oder unten.

- In nummerierten Listen können Sie auch eine Zifferntaste drücken, um die entsprechende Option zu markieren.
- In alphabetisch sortierten Listen können Sie die Taste mit dem entsprechenden Buchstaben drücken (evtl. mehrmals), um die Option zu markieren.
- Ist für eine Option eine Liste mit möglichen Einstellungen verfügbar, blättern Sie nach links oder rechts, um die gewünschte Einstellung auszuwählen.
- Gibt es für eine Option eine Liste möglicher numerischer Werte, drücken Sie eine Nummerntaste, um den Wert einzustellen.

Texteingabe

Bei der Nutzung bestimmter Funktionen ist eine Texteingabe erforderlich.



Durch Drücken von **[#]** können Sie bei der Texteingabe den Eingabemodus wechseln:

Eingabemodi	
1 oder [ABC] oder [123]	Der Texteingabemodus Primär kann wahlweise auf iTAP™ ([ABC]) oder Tippen (1) eingestellt werden.
2 oder [abc] oder [123]	Der Texteingabemodus Sekundär kann wahlweise auf iTAP® ([abc]) oder Tippen (2) eingestellt werden. Wenn Sie keinen sekundären Texteingabemodus wünschen, können Sie diesen durch Auswahl der Einstellung Kein/e deaktivieren.
123	Numerisch - In diesem Modus ist nur die Eingabe von Ziffern möglich.
@	Symbol - In diesem Modus ist nur die Eingabe von Symbolen möglich.

Zum Festlegen der Einstellungen für den primären oder sekundären Texteingabemodus drücken Sie in einer beliebigen Texteingabemaske **Optionen > Texteingabe** und wählen **Primär** oder **Sekundär**.

Tipp: SOLL'S ETWAS LAUTER SEIN? Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von **[Q]** zwischen den Modi „Großbuchstaben“ (**ABC**), „Wortanfang groß“ (**Abc**) und „Kleinbuchstaben“ (**abc**) wechseln.

- Zum schnellen Eingeben von Zahlen halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um vorübergehend in den numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingabe eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP-Modus.
- Für die Eingabe von Satzzeichen oder anderen Zeichen drücken Sie **[1]**.

Tipp: Machen Sie sich keine Sorgen, wenn Sie nicht mehr wissen, wie iTAP funktioniert. Während der Texteingabe können Sie mit **Optionen > Texteingabeoptionen > Texteingabe-Hilfe** eine Erklärung abrufen.

Tippen-Modus

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von **[#]** in den iTAP-Modus wechseln. Wird keines der Symbole **Abc1** oder **Abc2** angezeigt, drücken Sie **Optionen > Texteingabe**, und legen Sie den Tippen-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus fest.

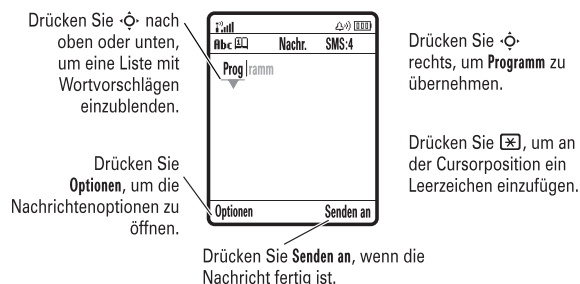
Die Texteingabe im Tippen-Modus erfolgt durch ggf. wiederholtes Drücken einer Taste, um durch die der Taste entsprechenden Buchstaben, Ziffer und Symbole zu blättern. Diese Vorgehensweise muss für jedes einzugebende Zeichen wiederholt werden.

iTAP™-Modus

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von **[#]** in den iTAP-Modus wechseln. Wird keines der Symbole **Abc1** oder **Abc2** angezeigt, drücken Sie **Optionen > Texteingabe**, und legen Sie den iTAP-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus fest.

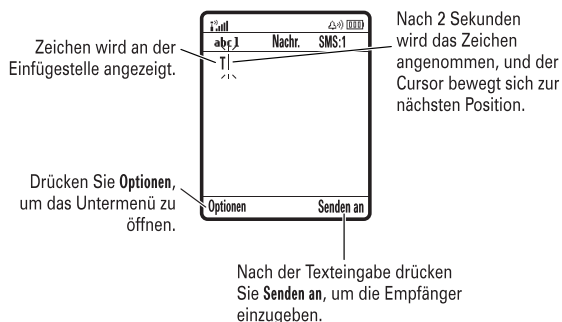
iTAP ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. iTAP wertet jeden Tastendruck aus und schlägt wahrscheinliche Wörter für die bisher gedrückten Tastenkombinationen vor.

Wenn Sie beispielsweise die Tastenfolge **[7] [7] [6] [4]** eingeben, zeigt das Display Folgendes an:

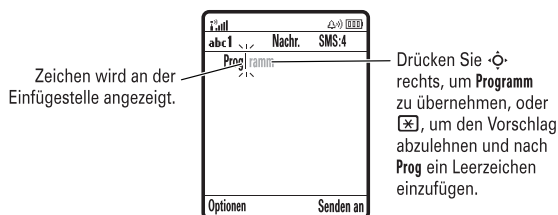


- Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z. B. **Prognose**), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

Wenn Sie beispielsweise die Taste **[8]** ein Mal drücken, zeigt das Display Folgendes an:



Nachdem Sie drei oder mehr zusammenhängende Zeichen eingegeben haben, schlägt das Mobiltelefon möglicherweise den Rest des Wortes vor. So könnte das Display beispielsweise nach Eingabe von **Prog** Folgendes anzeigen:



- Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Drücken Sie bei Bedarf **[Q]** nach unten, um den Buchstaben in Kleinschreibung zu ändern, bevor der Cursor zur nächsten Position wechselt.

- Drücken Sie , um den blinkenden Cursor an die gewünschte Stelle zum Eingeben oder Bearbeiten des Textes zu verschieben.
- Wenn Sie Ihre Eingaben oder Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie , um den Vorgang ohne Speicherung abzubrechen.
- **Tap Erweitert** Im erweiterten Tippen-Modus werden beim Blättern durch wiederholtes Drücken einer Taste zusätzliche Sonderzeichen angeboten.

Numerischer Modus

Wenn Sie bei der Texteingabe in den numerischen Modus wechseln möchten, drücken Sie wiederholt , bis das Symbol **123** angezeigt wird. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein.

Symbol-Modus

Drücken Sie bei der Texteingabe , bis eine Liste mit Symbolen angezeigt wird. Markieren Sie das gewünschte Symbol, und drücken Sie die *mittlere Taste* .

Lautstärke

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie:

- Den Klingelton stumm schalten
- Während eines Gesprächs die Hörmuschel-Lautstärke ändern



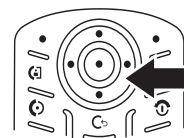
- Im Standby-Display die Klingeltonlautstärke ändern

Tipp: Sie können das Anrufsignal schnell und einfach auf **Vibrieren** oder **Stumm** umstellen. Drücken Sie dazu im Standby-Display mehrmals die untere Lautstärketaste. Alternativ können Sie im Standby-Display auch mit auf **Stumm** schalten oder die Stummschaltung aufheben.

Hinweise zum Ändern der Klingeltonlautstärke bei geschlossenem Telefon finden Sie auf Seite 64.

Navigationstaste

Durch Drücken der *Navigationstaste* nach oben und unten, links und rechts können Sie durch die Menüs und Listen und deren Einträge blättern. Haben Sie den gewünschten Eintrag markiert, können Sie diesen durch Drücken der *mittleren Taste* auswählen.



Smart-Taste

Die Smart-Taste bietet eine alternative Möglichkeit der Befehlseingabe. Beispielsweise können Sie einen markierten Menüeintrag mit der Smart-Taste auswählen (anstatt zu drücken). Die Smart-Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie . Informationen zur Smart-Taste finden auf Seite 1. Hinweise zur Änderung der Funktionsweise der Smart-Taste im Standby-Display finden Sie auf Seite 95.

Externes Display

Bei zugeklapptem Telefon zeigt das externe Display die Uhrzeit, das Datum, Statussymbole und Benachrichtigungen für eingehende Anrufe und andere Ereignisse an. War das Telefon eine Zeit lang inaktiv, wird auf dem Display nur die Uhrzeit angezeigt. Eine Liste der Telefonstatussymbole finden Sie auf Seite 52.

Zweiwegelausprecher

Bei Verwendung des Zweiwegelausprechers des Mobiltelefons können Sie ein Gespräch führen, ohne das Telefon an das Ohr halten zu müssen.

Zum Einschalten des Zweiwegelausprechers während eines laufenden Gesprächs drücken Sie **Lautspr.** Solange der Zweiwegelausprecher eingeschaltet ist, wird im Display die Meldung **Lautsprecher ein** angezeigt.

Hinweis: Ist das Mobiltelefon an eine Auto-Freisprecheinrichtung oder an ein Headset angeschlossen, kann der Zweiwegelausprecher nicht eingeschaltet werden.

Codes und Passwörter

Der vierstellige **Entsperrcode** des Mobiltelefons ist werkseitig auf **1234** eingestellt. Der sechsstellige **Sicherheitscode** ist werkseitig auf **000000** eingestellt. Sofern der Diensteanbieter diese Codes nicht geändert hat, sollten Sie dies vornehmen:

Aufruf: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**

Sie können auch die **PIN-Codes der SIM-Karte** sowie das Passwort für die Anrufssperre ändern.

Haben Sie den Entsperrcode vergessen, geben Sie bei der Eingabeaufforderung **Entsperrcode eingeben** versuchsweise 1234 oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, drücken Sie , und geben Sie stattdessen den sechsstelligen Sicherheitscode ein.

Falls Sie einen anderen Code vergessen sollten: Wenn Sie den Sicherheitscode, den PIN- oder PIN2-Code der SIM-Karte oder das Passwort für die Anrufssperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Mobiltelefon sperren/entsperren

Sie können das Mobiltelefon sperren, damit es niemand außer Ihnen benutzen kann. Zum Sperren und Entsperren des Mobiltelefons benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

Manuelle Sperre des Mobiltelefons: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Jetzt sperren**.

Automatische Sperre des Mobiltelefons bei jedem Ausschalten: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Automatische Sperre** > **Ein**.

Hinweis: Notrufe können auch bei gesperrtem Mobiltelefon abgesetzt werden (siehe Seite 76). Ein gesperrtes Mobiltelefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten. **Wenn Sie es benutzen möchten, müssen Sie es allerdings zunächst entsperren.**

Persönliche Einstellungen

Signaltyp

Signaltyp-Profile legen unterschiedliche Klingeltöne und/oder Vibrationsalarme für eingehende Anrufe, Nachrichten und andere Ereignisse fest. Die folgenden Signaltyp-Profile stehen zur Auswahl:

☞ **Laut** ☞ **Vibrieren** ☞ **Rufton&Vibrieren**
☞ **Leise** ☞ **Vibr. dann Rufton** ☞ **Stumm**

Das Signaltyp-Symbol am oberen Rand des Standby-Displays zeigt das eingestellte Signaltyp-Profil an. So wählen Sie das Signaltyp-Profil aus:

Aufruf: Drücken Sie ☞ > **Signale** > **Signaltyp: Signaltyp**

Schnellzugriff: Sie können das Anrufsignal schnell ändern, indem Sie im **Standby-Display** die untere oder obere Lautstärketaste drücken. Bei **zugeklapptem Telefon** drücken Sie eine Lautstärketaste, um das Signaltyp-Profil anzuzeigen, die Smart-Taste, um es zu ändern, und anschließend eine Lautstärketaste, um die Änderung zu speichern.

Tip: Erhalten Sie viele Textnachrichten? Zum Deaktivieren der akustischen Benachrichtigung bei eingehenden Nachrichten während eines Gesprächs drücken Sie ☞ > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Nachrichtenalarm** > **Nicht im Gespräch**.

Anrufsignal (Klingelton) ändern

Sie können die Anrufsignale (Klingeltöne) für eingehende Anrufe und andere Ereignisse ändern.

Aufruf: Drücken Sie ☞ > **Signale** > **Signaltyp Detail**

Hinweis: **Signaltyp** steht für den aktuellen Signaltyp. Für das Signaltyp-Profil **Stumm** kann kein Klingelton festgelegt werden.

- 1 Wählen Sie **Anrufe** (bzw. **Leitung 1** oder **Leitung 2**, wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen). Drücken Sie dann **Ändern**, um die aktuelle Einstellung zu ändern.
- 2 Markieren Sie das gewünschte Anrufsignal, und drücken Sie ☞.
- 3 Drücken Sie **Zurück**, um die geänderte Einstellung zu speichern.

Datum und Uhrzeit

Zur Nutzung des Terminkalenders müssen Sie Uhrzeit und Datum des Mobiltelefons korrekt einstellen.

Das Mobiltelefon kann Datum und Uhrzeit automatisch mit dem Netz **abgleichen**: Drücken Sie ☞ > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Automat. Update** > **Ein**. 

Möchten Sie Datum und Uhrzeit **manuell** einstellen, müssen Sie zunächst die Option **Automat. Update** deaktivieren. Drücken Sie dann ☞ > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Zeit** oder **Datum**.

Zur Auswahl einer **Analog- oder Digitaluhr** für die Anzeige im Standby-Display drücken Sie ☞ > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Uhr**.

Hinweis: Wenn im Standby-Display Schlagzeilen vom Diensteanbieter angezeigt werden, erscheint immer eine Digitaluhr. Zur Auswahl einer Analoguhr müssen Sie die Schlagzeilen deaktivieren. Drücken Sie ☞ > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Schlagzeilen** > **Aus**. 

Wallpaper (Hintergrundbild)

Sie können ein Foto, ein Bild oder eine Animation als Wallpaper für das Standby-Display hinterlegen.

Hinweis: Das Wallpaper kann auch durch ein **Theme** eingestellt werden (siehe Seite 70).

Aufruf: Drücken Sie ☞ > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Wallpaper**

Optionen	
Bild	Drücken Sie ☞ nach oben oder unten, um ein Bild auszuwählen, oder wählen Sie Nein , wenn kein Wallpaper verwendet werden soll.
Layout	Zentriert - Zentrieren des Bildes im Display Display ausfüllen - Mosaikdarstellung des Bildes Fit-to-Display - Anpassen des Bildes, so dass es das ganze Display füllt.

Screensaver (Bildschirmschoner)

Installieren eines Fotos, Bildes oder einer Animation als Screensaver. Der Screensaver wird aktiviert, wenn das Telefon aufgeklappt ist und über einen festgelegten Zeitraum keine Aktivität festgestellt wurde.

Hinweis: Der Screensaver kann auch durch ein **Theme** eingestellt werden (siehe Seite 70).

Tip: Diese Funktion kann zur Schonung des Displays beitragen, sie dient jedoch nicht der Schonung des Akkus. Zur Verlängerung der Akkulaufzeit empfiehlt es sich, den Screensaver zu deaktivieren.

Aufruf: Drücken Sie ☞ > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Screen Saver**

Optionen	
Bild	Drücken Sie ☞ nach oben oder unten, um ein Bild oder eine Animation auszuwählen, oder wählen Sie Nein , wenn kein Screensaver verwendet werden soll.
Verzögerung	Festlegen der Zeitspanne, bevor der Screensaver aktiviert wird.

Themes

Als *Theme* bezeichnet man eine Kombination von Bildern und Sound-Dateien, die gemeinsam aktiviert werden können. Meistens umfassen Themes ein Wallpaper, einen Screensaver und einen Klingelton. Möglicherweise besitzt Ihr Mobiltelefon bereits mehrere Themes, und Sie können weitere Themes herunterladen.



Aktivieren eines Themes: Drücken Sie > **Multimedia** > **Themes** > *Theme*.

Hinweise zum **Herunterladen** eines Themes finden Sie auf Seite 104.

Löschen eines Themes: Drücken Sie > **Multimedia** > **Themes**, blättern Sie zum zu löschenden Theme, und drücken Sie > **Löschen** oder **Alle löschen**.

Hinweis: Nur heruntergeladene Themes können gelöscht werden.

Displayeinstellungen

Hinweis: Die Funktion **Akkusparbetrieb** weist das Mobiltelefon an, das Display oder die Tastatur nur bei Dunkelheit einzuschalten. Zur Aktivierung dieser Funktion drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Akkusparbetrieb** > **Ein**.

Sie können das **Displaydesign** des Mobiltelefons ändern: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Skin**. Das Displaydesign kann auch durch ein *Theme* eingestellt werden (siehe Seite 70).

Einstellung der **Helligkeit** des Displays: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Helligkeit**.

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird die **Hintergrundbeleuchtung** der Tastatur automatisch ausgeschaltet, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Die Hintergrundbeleuchtung wird wieder eingeschaltet, sobald Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. Festlegen der Zeitspanne bis zum Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung:

Drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**.

Hinweis: Sie können die Hintergrundbeleuchtung für Java™-Applikationen ein- oder ausschalten. Drücken Sie dazu > **Einstellungen** > **Java-Einstellungen** > **Applik.Hintergrundlicht**.

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird das **Display** automatisch ausgeschaltet, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Das Display wird wieder eingeschaltet, sobald Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. Festlegen der Zeitspanne bis zum Ausschalten des Displays:

Drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Display ausschalten**.

Annahmoptionen

Sie können einen eingehenden Anruf auf verschiedene Arten annehmen. Ein- oder Ausschalten einer Annahmoption:

Aufruf: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Rufannahme**

Optionen	
Mit jede Taste	Annahme durch Drücken einer beliebigen Taste.
Klappe öffnen	Annahme durch Öffnen der Klappe.

Anrufe

Informationen zum Tätigen und Annehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 26.

Abschalten des Anrufsignals

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie das Anrufsinal abschalten, ohne den Anruf entgegenzunehmen.

Letzte Anrufe

Das Mobiltelefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch wenn bei diesen Anrufen kein Gespräch zustande kam. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Ist eine Liste voll, werden beim Hinzukommen neuer Anrufe die jeweils ältesten gelöscht.

Schnellzugriff: Zum Öffnen der Liste der letzten Anrufe drücken Sie im Standby-Display .

Aufruf: Drücken Sie  >  **Letzte Anrufe** > **Empfangene Rufe** oder **Gewählte Rufnr.**

Wählen Sie einen Anruf aus. Das Symbol ✓ neben einem Anruf zeigt an, dass das Gespräch zustande kam.

- Zum Anrufen dieser Rufnummer drücken Sie .
- Zum Anzeigen von Detailinformationen (z. B. Uhrzeit und Datum) drücken Sie die *mittlere Taste* .

Anrufe 73

- Um das **Menü Anrufe** zu öffnen, drücken Sie **Optionen**. Dieses Menü kann die folgenden Menübefehle enthalten:

Optionen	
Speichern	Erstellt einen Telefonbucheintrag mit dieser Rufnummer im Feld Nummer . Die Option Speichern ist nicht verfügbar, wenn die Rufnummer bereits im Telefonbuch gespeichert ist.
Löschen	Löscht den Eintrag.
Alle löschen	Löscht alle Einträge in der Liste.
ID ausblenden/ ID anzeigen	Blendet beim nächsten Anruf Ihre eigene Rufnummer ein oder aus.
Nachricht senden	Öffnet eine neue Textnachricht mit dieser Rufnummer im Feld An.
Ziffern ergänzen	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.
Tel.Nr. ergänzen	Hängt eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe an.
Töne senden	Sendet die Nummer als MFV-Töne ins Netz. Diese Option wird nur während eines Gesprächs angezeigt.

Wahlwiederholung

- 1 Zum Öffnen der Liste der gewählten Rufnummern drücken Sie im Standby-Display .
- 2 Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus, den Sie anrufen möchten, und drücken Sie .

74 Anrufe

Wenn Sie ein **Besetztzeichen** hören und die Meldung **Anruf gescheitert, Nummer besetzt** angezeigt wird, können Sie  oder **Wiederh.** drücken, um die Rufnummer erneut zu wählen. Beim Durchstellen des Anrufs klingelt oder vibriert das Telefon einmal, zeigt die Meldung **Wahlwiederholung erfolgreich** an und stellt die Verbindung her.

Rückruf bei verpassten Anrufen

Das Mobiltelefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt die Meldung **X Verpasste Anrufe** an. Dabei bezeichnet X die Anzahl der verpassten Anrufe.

- 1 Zum Öffnen der Liste der verpassten Anrufe drücken Sie **Zeigen**.
- 2 Wählen Sie den Eintrag mit der Rufnummer aus, die Sie zurückrufen möchten, und drücken Sie .

Anrufer-Identifizierung

Die Anrufer-Identifizierung ermöglicht das Anzeigen der Rufnummer des Anrufers im Display des Mobiltelefons.

Ist die Rufnummer mit dem Namen (und ggf. einem Foto) des Anrufers im Telefonbuch gespeichert, zeigt das Mobiltelefon den Namen und das Foto an. Wird vom Netzwerk keine Rufnummer übermittelt, wird die Meldung **Eingehender Anruf** angezeigt.

Sie können jedem Telefonbucheintrag des Mobiltelefons einen eigenen Klingelton zuordnen (siehe Seite 84).

Anrufe 75

Zum Ein- oder Ausblenden **Ihrer Rufnummer** beim nächsten getätigten Gespräch geben Sie zunächst die zu wählende Rufnummer ein. Drücken Sie dann **Optionen**
> **ID ausblenden/ID anzeigen**.

Notrufe

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (beispielsweise 112), die Sie in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

- 1 Wählen Sie die Notrufnummer wie gewohnt durch Drücken der Zifferntasten.
- 2 Drücken Sie , um den Notruf abzusetzen.

Sprachnachrichten (Mailbox)

Empfangene Sprachnachrichten werden in Ihrer Mailbox gespeichert. Zum Abhören der Nachrichten rufen Sie Ihre Mailbox an.



Hinweis: Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

Beim Eingang einer Sprachnachricht zeigt das Mobiltelefon das Sprachnachricht-Symbol  und die Meldung **Neue Sprachnachricht** an. Zum Abhören der Nachricht drücken Sie **Anrufen**.

Abhören der Sprachnachrichten:

Aufruf: Drücken Sie  >  **Nachrichten** > **Mailbox**

Das Mobiltelefon fordert Sie möglicherweise zur Eingabe Ihrer Mailbox-Rufnummer auf. Wenn Sie Ihre Mailbox-Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Hinweis: Die Mailbox-Rufnummer darf keines der Zeichen **p** (Pause), **w** (Wartezeichen) oder **n** (Nummer) enthalten. Wenn Sie eine Mailbox-Rufnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, erstellen Sie dafür einen Telefonbucheintrag. Über diesen Eintrag können Sie dann Ihre Mailbox anrufen.

Weitere Funktionen

Telefonie-Funktionen

Funktionen	
Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer per Sprachwahl anrufen (Ziffernwahl):	Drücken Sie , und halten Sie die Taste gedrückt. Sagen Sie bei Aufforderung innerhalb von zwei Sekunden „Ziffernwahl“. Nennen Sie bei nochmaliger Aufforderung die Ziffern, die Sie wählen möchten (innerhalb von zwei Sekunden pro Ziffer). Das Mobiltelefon erkennt die gewünschten Ziffern. Informationen zum Anrufen von Telefonbucheinträgen per Sprachwahl finden Sie auf Seite 83.
Rufnummer anhängen	Wählen Sie eine Vorwahl für die Nummer eines Telefonbucheintrags, dann:  Optionen > Tel.Nr. ergänzen

Funktionen	
Notizblock	Die zuletzt gewählte Nummer wird im <i>Notizblock</i> gespeichert. Sie können den Notizblock verwenden, um eine Nummer während eines Gesprächs zur späteren Verwendung zu notieren. Zum Öffnen des Notizblocks: Drücken Sie  >  Letzte Anrufe > Notizblock • Zum Anrufen dieser Rufnummer drücken Sie . • Zum Erstellen eines Telefonbucheintrags mit dieser Nummer im Feld Nummer drücken Sie Speichern. • Um das Wahl-Menü zu öffnen, um beispielsweise eine Rufnummer anzuhängen oder ein Sonderzeichen einzufügen, drücken Sie Optionen.
Auslands-gespräche	Zur Eingabe einer Rufnummer im Ausland (nur möglich, wenn Ihr Mobiltelefonvertrag Auslandsgespräche zulässt) halten Sie  gedrückt, um die Auslandsvorwahl (+) einzufügen. Geben Sie dann wie gewohnt durch Drücken der Zifferntasten die Landesvorwahl und die Rufnummer ein. 

Funktionen	
Halten eines Gesprächs	Zum Halten aller aktiven Gespräche drücken Sie Optionen > Halten .
Stummschalten eines Gesprächs	Zum Stummschalten aller aktiven Gespräche drücken Sie Mikro Aus (sofern verfügbar) oder Optionen > Mikro Aus .
Anklopfen	Wenn während eines laufenden Gesprächs ein weiterer Anruf eintrifft, werden Sie durch den Anklopfton auf diesen zweiten Anruf hingewiesen.  Zum Annehmen des neuen Anrufs drücken Sie . • Zum Wechseln zwischen den Gesprächen (Makeln) drücken Sie Wechseln. • Zum Zusammenführen der beiden Gespräche drücken Sie Verbinden. • Zum Beenden des gehaltenen Anrufs drücken Sie Optionen > Gehalt.Ruf beenden. Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Anklopfenfunktion drücken Sie  >  Einstellungen > Gesprächsoptionen > Anklopfen > Ein oder Aus
Konferenz-gespräch	Während eines Anrufs:  Wählen Sie die nächste Rufnummer, und drücken Sie  und dann Verbinden.

Funktionen	
Gespräch weiterleiten	Während eines Anrufs:  Optionen > Übergeben, wählen Sie die Rufnummer, an die Sie das Gespräch weiterleiten möchten, und drücken Sie .
Rufumleitung	Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren:   >  Einstellungen > Anrufumleitung Sie können die Zeitspanne festlegen, bis das Mobiltelefon einen Anruf umleitet (5, 10, 15, 20 oder 25 Sekunden).
Anrufsperr	Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:   >  Einstellungen > Sicherheit > Anrufsperr
Feste Rufnummern	Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie nur die in der Liste der festen Rufnummern gespeicherten Rufnummern anrufen.  Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion „Feste Rufnummern“:  >  Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr. Verwenden der Liste der festen Rufnummern:  >  Tools > Wähldienste > Feste Rufnr.

Funktionen	
Quick Dial Funktion	Vorprogrammierte Rufnummern wählen:  >  Tools > Wahldienste > Quick Dial 
DTMF-Töne (MFV)	DTMF-Töne aktivieren:  >  Einstellungen > Grundeinstellung > DTMF Um während eines Gesprächs DTMF-Töne zu senden, drücken Sie einfach die entsprechenden Zifferntasten, oder markieren Sie die gewünschte Nummer im Telefonbuch oder einer Liste der letzten Anrufe und drücken Optionen > Töne senden .

Telefonbuch

Funktionen	
Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer per Sprachwahl anrufen (Namenwahl)	Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer per Sprachwahl anrufen: Drücken Sie , und halten Sie die Taste gedrückt. Sagen Sie bei Aufforderung innerhalb von zwei Sekunden „Namenwahl“. Nennen Sie bei nochmaliger Aufforderung innerhalb von zwei Sekunden den Namen des Eintrags. Das Mobiltelefon ordnet Ihre Stimme dem Namen eines Telefonbucheintrags zu. Informationen zum Anrufen einer nicht im Telefonbuch gespeicherten Nummer per Sprachwahl finden Sie auf Seite 78.

Funktionen	
Telefonbucheintrag bearbeiten oder löschen	Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer bearbeiten:  >  Telefonbuch, markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie Optionen. Sie können Bearbeiten, Löschen oder andere Optionen wählen. Schnellzugriff: Zum Suchen nach einem Telefonbucheintrag geben Sie über die Buchstabentasten die ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags ein. Durch Drücken der Tasten  bzw.  können Sie häufig verwendete Einträge bzw. Einträge anderer Kategorien anzeigen lassen.
Klingelton für Telefonbucheintrag festlegen	Einem Telefonbucheintrag einen Klingelton zuweisen:  >  Telefonbuch > Eintrag, drücken Sie dann Optionen > Bearbeiten > Personalisieren > Signalton > Klingelton Hinweis: Die Option Signalton ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Aktivieren dieser Funktion:  >  Signale > Signaltyp Detail > Klingeltöne

Funktionen	
Bild-ID für Telefonbucheintrag festlegen	Einem Telefonbucheintrag ein Foto oder Bild zuordnen, das bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird:  >  Telefonbuch > Eintrag, drücken Sie dann Optionen > Bearbeiten > Personalisieren > Bild > Name des Bildes Hinweis: Die Option Bild ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar.
Anzeigemodus für die Telefonbucheinträge festlegen	Telefonbucheinträge als Textliste oder mit zugeordneter Bild-ID anzeigen:  >  Telefonbuch, drücken Sie dann Optionen > Setup > Anzeigen als > Anzeigemodus
Kategorie für Telefonbucheintrag festlegen	 >  Telefonbuch > Eintrag, drücken Sie dann Optionen > Bearbeiten > Kategorie > Kategorie Hinweis: Die Option Kategorie ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar.

Funktionen	
Kategorieanzeige für Telefonbuch festlegen	☎ > Telefonbuch, drücken Sie dann Optionen > Filtern > Kategorie > Name der Kategorie Sie können alle Telefonbucheinträge, die Telefonbucheinträge einer der vordefinierten Kategorien oder die Telefonbucheinträge selbst definierter Kategorien anzeigen. Schnellzugriff: Zum Anzeigen anderer Kategorien des Telefonbuchs drücken Sie oder .
Verteiler erstellen	Sie können verschiedene Telefonbucheinträge zu einem Verteiler zusammenfassen, den Sie dann als Adressaten von Nachrichten einsetzen können. Zum Erstellen eines Verteilers gehen Sie wie folgt vor: ☎ > Telefonbuch, drücken Sie dann Optionen > Neuer Eintrag > Verteiler Der Verteiler kann auch als Adressat einer MMS-Nachricht verwendet werden. Hinweis: Auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge können nicht in einen Verteiler aufgenommen werden.

Funktionen	
Telefonbuchliste sortieren	Anzeigereihenfolge der Telefonbucheinträge festlegen: ☎ > Telefonbuch, drücken Sie dann Optionen > Setup > Sortieren nach > Anzeigereihenfolge Sie können die Einträge des Telefonbuchs nach den Kriterien Vorname, Nachname oder Standortnummer sortieren.
Telefonbucheintrag kopieren	Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon in die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon kopieren: ☎ > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie Optionen > Auf SIM-Karte kopier. oder Auf Telefon kopieren
Mehrere Telefonbucheinträge kopieren	Mehrere Telefonbucheinträge vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon kopieren: ☎ > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, drücken Sie Optionen > Mehrere auswählen für, und wählen Sie dann Auf SIM-Karte kopier. oder Auf Telefon kopieren

Funktionen	
Telefonbucheintrag an anderes Gerät senden	Einen Telefonbucheintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät senden: ☎ > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie Optionen > vCard senden Weitere Informationen zum Kopieren von Dateien auf ein anderes Gerät finden Sie auf Seite 45.
Telefonbucheintrag über Bluetooth®-Verbindung drucken	Sie können eine Bluetooth®-Verbindung verwenden, um einen Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon an einen Drucker zu senden: ☎ > Telefonbuch Markieren Sie den zu druckenden Eintrag, und drücken Sie Optionen > Drucken. Ein Verteiler kann nicht gedruckt werden. Weitere Informationen zu Bluetooth®-Verbindungen finden Sie auf Seite 43.

Nachrichten

Das Mobiltelefon übernimmt die Nachrichteneinstellungen von der USIM-Karte. Wenn Sie eine andere USIM-Karte einlegen, sendet und empfängt das Mobiltelefon Nachrichten für die auf der neuen Karte gespeicherten Rufnummer.

Funktionen	
Textnachricht senden	☎ > Nachrichten > Neue Nachricht Tipp: Wollen Sie die Nachricht etwas aufpeppen? Beim Erstellen einer Nachricht können Sie drücken, um das Sucherbild der Kamera aufzurufen, ein Foto aufnehmen und es in die Nachricht einfügen. Zum Aufrufen des Video-Sucherbilds halten Sie gedrückt.
E-Mail senden	☎ > Nachrichten > Email > Neue Email Hinweis: Zur Nutzung der E-Mail-Funktion müssen Sie in den E-Mail-Einstellungen möglicherweise User ID und Kennwort eintragen (siehe Seite 92).

Funktionen	
Sprachnachricht senden	☛ > ✉ Nachrichten, drücken Sie dann Optionen > Neue Sprachnachricht  Zum Aufzeichnen der Sprachnachricht drücken Sie Aufnahme, zeichnen die Nachricht auf, und drücken Sie dann Stopp. Die Sprachaufzeichnung wird dann in eine Nachricht eingefügt. Anschließend geben Sie die E-Mail-Adressen oder Rufnummern der Empfänger ein.
Postkarte senden	Nachricht mit vordefinierten Medien öffnen:  ☛ > ✉ Nachrichten, drücken Sie dann Optionen > Neue Postkarte
Nachrichten lesen und verwalten	☛ > ✉ Nachrichten > Posteingang  Symbole neben den einzelnen Nachrichten zeigen an, ob die Nachricht gelesen (✉) oder ungelesen (✉) ist. Weitere Symbole können angeben, ob die Nachricht gesperrt , dringend , von geringer Priorität  oder mit Anhang versehen  ist. Zum Anzeigen der Nachrichtenoptionen (Antworten, Weiterleiten, Sperren und Löschen) markieren Sie eine Nachricht und drücken Optionen.

Funktionen	
E-Mail lesen und verwalten	☛ > ✉ Nachrichten > Email  Zum Anzeigen der Nachrichtenoptionen (Antworten, Weiterleiten, Sperren und Löschen) markieren Sie eine E-Mail und drücken Optionen.
Nachrichtenobjekte (Mediaelemente) speichern	Öffnen Sie die Seite einer MMS-Nachricht oder markieren Sie ein Mediaelement in einer Nachricht. Drücken Sie dann:  Optionen > Speichern
Nachricht über Bluetooth®-Verbindung drucken	Sie können eine Bluetooth®-Verbindung verwenden, um eine Nachricht vom Mobiltelefon an einen Drucker senden:  ☛ > ✉ Nachrichten > Posteingang, Email, WAP Nachrichten oder Cell Broadcast Markieren Sie die zu druckende Nachricht, und drücken Sie Optionen > Drucken. Das Drucken von Nachrichten-Vorlagen ist nicht möglich. Weitere Informationen zu Bluetooth® -Verbindungen finden Sie auf Seite 43.

Funktionen	
E-Mail-Einstellungen bearbeiten	Sie können die Einstellungen Ihrer E-Mail-Verbindungen bearbeiten. Um die E-Mail-Funktion nutzen zu können, müssen Sie User ID und Kennwort für Ihre E-Mail-Konten speichern.  ☛ > ✉ Nachrichten, drücken Sie dann Optionen > Setup Email > Kontoeinstellungen Verfügen Sie über mehrere E-Mail-Konten, so wählen Sie das zu bearbeitende Konto aus. Nun wird eine Liste der E-Mail-Einstellungen angezeigt. Hier speichern Sie Ihre E-Mail-User ID und das Kennwort. Hinweis: Zum Anlegen eines neuen Kontos wählen Sie Neuer Eintrag in der Liste Kontoeinstellungen. Unter ☛ > ✉ Nachrichten > Email wird für jedes E-Mail-Konto ein eigener Ordner angezeigt.
Browser-Nachrichten	Mithilfe des Micro-Browsers erhaltene Nachrichten lesen:  ☛ > ✉ Nachrichten > WAP Nachrichten
Cell Broadcast	Cell Broadcast-Nachrichten (benötigen ein Abonnement) lesen:  ☛ > ✉ Nachrichten > Cell Broadcast

Instant Messaging

Funktionen	
Anmelden	☛ > 📠 IM > Anmelden 
Kontakte hinzufügen	Nach der Anmeldung:  Drücken Sie Optionen > Kontakt hinzufügen, und geben Sie die IM-ID und den Spitznamen des Kontakts ein.
Online-Teilnehmer suchen	Nach der Anmeldung:  Wählen Sie Online-Kontakte, um eine Liste der anderen Online-Teilnehmer anzuzeigen.
Dialog beginnen	Markieren Sie einen Namen in Online-Kontakte, und drücken Sie IM senden. 
Aktiven Dialog öffnen	Markieren Sie einen Namen in Gespräche, und drücken Sie Anzeige. 
Dialog beenden	In der Dialoganzeige:  Optionen > Gespräch beenden
Abmelden	Wählen Sie im Menü Abmelden die Option IM Online-Menü. 
IM-Konten erstellen oder bearbeiten	☛ > 📠 IM > IM Account  Wählen Sie ein IM-Konto aus, oder wählen Sie Neu, um ein neues IM-Konto zu erstellen.

Grundeinstellungen

Funktionen	
Sprache	Festlegen der Menüsprache:  >  Einstellungen > Grundeinstellung > Sprache
Durchlaufen	Festlegen, ob die Auswahlleiste beim Erreichen des ersten oder letzten Menüeintrags stoppt oder durchläuft:  >  Einstellungen > Grundeinstellung > Blättern
Klingeltöne aktivieren	Die Telefonbucheinträge und Kategorien zugeordneten Klingeltöne aktivieren:  >  > Signale > <i>Signaltyp Detail</i> > Klingeltöne
Klingeltonlautstärke	Drücken Sie  >  > Signale > <i>Signaltyp Detail</i> > Ruftonlautstärke
Tastaturlautstärke	Drücken Sie  >  > Signale > <i>Signaltyp Detail</i> > Tastenlautstärke
Erinnerungssignale	Erinnerungssignale für eingehende Nachrichten festlegen: Drücken Sie  >  > Signale > <i>Signaltyp Detail</i> > Erinnerungen

Funktionen	
Schlagzeilenanzeige	Sie können die möglicherweise im Standby-Display angezeigten vom Diensteanbieter bereitgestellten Schlagzeilen aktivieren oder deaktivieren:  >  Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Schlagzeilen > Ein oder Aus
Menüanzeige	Hauptmenü mit grafischen Symbolen oder als Textliste anzeigen:  >  Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Anzeige
Hauptmenü	Reihenfolge des Hauptmenüs ändern:  >  Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Reihenfolge ändern
Menüsymbole ein- oder ausblenden	Symbole für Menüfunktionen im Standby-Display ein- oder ausblenden:  >  Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys > Symbole
Tastenbelegungen im Standby-Display anpassen	Belegung der Softkeys, der Navigationstaste und der Smart-Taste im Standby-Display ändern:  >  Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys

Funktionen	
Alles zurücksetzen	Alle Optionen außer Entsperrcode, Sicherheitscode und Betriebsstundenzähler zurücksetzen:  >  Einstellungen > Grundeinstellung > Global zurücksetzen
Zurücksetzen und Löschen	Vorsicht: Zurücksetzen und Löschen löscht alle von Ihnen eingegebenen Informationen (einschließlich Telefonbuch- und Terminkalendereinträgen) sowie alle im Speicher des Mobiltelefons enthaltenen heruntergeladenen Inhalte (z. B. Fotos und Sounddateien). Diese Informationen können nach dem Löschen nicht mehr wiederhergestellt werden.  >  Einstellungen > Grundeinstellung > Zurücksetzen/Löschen

Funktionen	
Software-Update	Ihr Diensteanbieter kann die Software des Mobiltelefons aktualisieren. Die Übertragung eines solchen Software-Updates erfolgt drahtlos über das Mobilfunknetz. Wenn Sie einen Hinweis erhalten, dass die Software Ihres Mobiltelefons aktualisiert werden soll, können Sie dieser Aktualisierung zustimmen oder diese zunächst zurückstellen. Installation des Software-Updates zu einem späteren Zeitpunkt:  >  Einstellungen > Telefonstatus > Software-Update > Jetzt aktualisieren

Gesprächsdauer und -gebühren

Die **Netzverbindungszeit** ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von  liegt. Dies umfasst auch Besetztzeichen und Ruftöne.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktionen	
Gesprächszeit	Ruf-Timer anzeigen: ☎ > 📞 Letzte Anrufe > Gesprächszeit
Gesprächs-Timer	Gesprächszeit und -gebühren während eines Gesprächs anzeigen: ☎ > ⚙ Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gesprächstimer
Gesprächs-gebühren	Alle Gebührenzähler anzeigen: ☎ > 📞 Letzte Anrufe > Gebühren

Freisprecheinrichtungen

Hinweis: Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Funktionen	
Freisprech-Lautsprecher	Aktivieren des Freisprech-Lautsprechers während eines Gesprächs: Drücken Sie Lautspr. (falls verfügbar) oder Optionen > Lautsprecher ein .
Automatische Rufannahme (Autoeinbauszusatz oder Headset)	Automatische Rufannahme, wenn ein Autoeinbauszusatz oder Headset angeschlossen ist: ☎ > ⚙ Einstellungen > Kfz-Einstellungen oder Headset > Auto.Rufannahme

Funktionen	
Sprachwahl (Headset)	Sprachwahl über Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren: ☎ > ⚙ Einstellungen > Headset > Sprachwahl
Automatisches Freisprechen (Autoeinbauszusatz)	Automatische Rufumschaltung auf einen Autoeinbauszusatz, wenn dieser angeschlossen ist: ☎ > ⚙ Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Auto.Freisprechen
Ausschalt-verzögerung (Autoeinbauszusatz)	Festlegen, dass das Telefon nach dem Abschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeitspanne eingeschaltet bleibt: ☎ > ⚙ Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Zündtimer
Ladezeit (Auto-Freisprecheinrichtung)	Telefon wird nach Abschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeitspanne geladen. ☎ > ⚙ Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Ladezeit

Datenanrufe

Informationen zum Anschließen des USB-Kabels an das Mobiltelefon finden Sie auf Seite 43.

Funktionen	
Daten senden	Schließen Sie das Telefon an das Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab.
Daten empfangen	Schließen Sie das Telefon an das Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung.
Synchronisieren	Mithilfe dieser Funktion können Sie Ihre Telefonbuch- und Terminkalendereinträge mit einem Internet-Server synchronisieren. Zum Einrichten eines Internet-Synchronisationspartners drücken Sie ☎ > ⚙ Einstellungen > Verbindung > Sync > [Neuer Eintrag] . Geben Sie die Details des Servers einschließlich Server URL (http:// kann weggelassen werden) und Datenpfade (der Ordner unter dieser URL, in dem Ihre Daten gespeichert sind) ein. Zum Synchronisieren mit einem eingerichteten Synchronisationspartner wählen Sie diesen in der Liste unter ☎ > ⚙ Einstellungen > Verbindung > Sync aus.

Netz

Funktionen	
Netzeinstellungen	Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen: ☎ > ⚙ Einstellungen > Netz

Tools

Funktionen	
Weckfunktion einstellen	☎ > 🛏 Tools > Wecker
Wecksignal deaktivieren	Beim Auftreten eines Wecksignals: Zum Abschalten des Wecksignals drücken Sie Deaktiv. oder 🛏. Zum Stummschalten des Wecksignals für acht Minuten (Schlummern) drücken Sie Snooze .
Termin hinzufügen	☎ > 🛏 Tools > Kalender , markieren Sie den gewünschten Tag, drücken Sie ☎ und dann Optionen > Neu
Termin anzeigen	Termin anzeigen oder bearbeiten: ☎ > 🛏 Tools > Kalender , markieren Sie den gewünschten Tag, drücken Sie ☎ und dann Anzeige

Funktionen	
Terminerinnerung	Tritt eine Terminerinnerung ein, haben Sie die folgenden Möglichkeiten: Zum Anzeigen der Details zu dem Termin drücken Sie Anzeige . Zum Schließen der Terminerinnerung drücken Sie Zurück .
Terminkalendereintrag an ein anderes Gerät senden	Terminkalendereintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden: • > Tools > Kalender , markieren Sie den Tag, drücken Sie •, markieren Sie den Termin und drücken dann Optionen > Senden
Kalendermonat, -woche oder -tag über eine Bluetooth®-Verbindung drucken.	Über eine drahtlose Bluetooth®-Verbindung können Sie die Eintragungen eines Kalendermonats, einer Kalenderwoche oder eines Kalendertags vom Mobiltelefon an einen Drucker senden: • > Tools > Kalender Rufen Sie die Monats-, Wochen- oder Tagesansicht auf, und drücken Sie Optionen > Drucken . Weitere Informationen zu Bluetooth®-Verbindungen finden Sie auf Seite 43.
Taschenrechner	• > Tools > Rechner

Funktionen	
Währungs-umrechner	Geben Sie den Wechselkurs ein, und drücken Sie Ok . Geben Sie den Betrag ein, und drücken Sie Optionen > Währung umrechnen .

Sicherheit

Funktionen	
SIM-PIN	Vorsicht: Wenn Sie drei Mal hintereinander den PIN-Code falsch eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Mobiltelefon zeigt dann die Meldung SIM gesperrt an. SIM-Karte sperren oder entsperren: • > Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN
Applikations-sperre	• > Einstellungen > Sicherheit > Anwendung sperren

Spaß und Spiel

Hinweis: Das Schlosssymbol (🔒) neben einem Bild, einem Sound oder einem anderen Objekt gibt an, dass Sie das Objekt nicht senden oder kopieren können.

Grundlegende Informationen zur Kamera finden Sie auf Seite 33.

Funktionen	
Bilder anzeigen, löschen oder verwalten	Fotos, Bilder und Animationen verwalten: • > Multimedia > Bilder
Videoclips anzeigen, löschen oder verwalten	• > Multimedia > Videos
Sounddateien hören, löschen oder verwalten	Klingeltöne und Musik verwalten: • > Multimedia > Sounds
Micro-Browser aufrufen	Drücken Sie einfach . Das Mobiltelefon übernimmt die Einstellungen für den Micro-Browser von der USIM-Karte. Wenn Sie die USIM-Karte aus dem Mobiltelefon entnehmen, wird der Browser-Cache gelöscht. Informationen zum Bearbeiten der Einstellungen finden Sie auf Seite 105.
Objekte von WAP-Seiten herunterladen	Bild, Sound oder anderes Objekt von einer WAP-Seite herunterladen: Drücken Sie , rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung auf das Objekt auf, markieren Sie die Verknüpfung, und wählen Sie diese aus. Hinweis: Es fallen die üblichen Nutzungs- bzw. Telefongebühren an.

Funktionen	
WAP-Profil	In einem <i>WAP-Profil</i> sind die Einstellungen gespeichert, die das Mobiltelefon für den Internetzugang verwendet. WAP-Profil auswählen oder erstellen: • > Web Menü > Web-Profil
Verlauf des Micro-Browsers löschen	Verlauf, Zwischenspeicher oder Cookies des Micro-Browsers löschen: • > Web Menü > Browser Setup Menü
Spiel oder Applikation herunterladen	Java™-Spiele und -Applikationen können wie Bilder und andere Objekte heruntergeladen werden: Drücken Sie , rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung auf das Objekt auf, markieren Sie die Verknüpfung, und wählen Sie diese aus. Hinweis: Es fallen die üblichen Nutzungs- bzw. Telefongebühren an.

Funktionen	
Spiel oder Anwendung starten	Java™-Spiel oder -Applikation starten:  •• >  Games & More, markieren Sie das Spiel oder die Applikation, und drücken Sie •• Hinweis: Zum Installieren und Starten von auf der Speicherkarte abgelegten Spielen drücken Sie •• >  Games & More > [Neue Applikation].
Flugzeugmodus	Im Flugzeugmodus kommuniziert das Mobiltelefon nicht mit dem Mobilfunknetz. In diesem Modus können Sie daher Spiele und andere Applikationen an Bord eines Flugzeugs benutzen, ohne die elektronischen Systeme des Flugzeugs zu stören. •• >  Einstellungen > Flugzeug-Modus > Flugzeug-Modus > Ein Sie können das Mobiltelefon so einrichten, dass bei jedem Einschalten der Wechsel in den Flugzeugmodus angeboten wird: •• >  Einstellungen > Flugzeug-Modus > Hinweis beim Telefonstart > Ein

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,88 W/kg*. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper** (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,63 W/kg*.

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst

SAR-Daten **107**

möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (<http://www.who.int/emf>) und von Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

* Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.

** Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen.

Index

Codes 64, 65

D

Datenanruf 100
Datenverbindung (Symbol) 53
Datum einstellen 67
Design 71
Display 51, 70, 95
Drucken 47
DTMF-Töne (MFV) 74, 82

E

Eigene Rufnummer 28
Ein-/Ausschalten 25
Eingehender Anruf (Meldung) 75
Einschalttaste 1, 25
E-Mail
Einstellungen 92
Lesen und verwalten 91
Senden 89
Endetaste 1, 26
Entsperrcode 64, 65
Entsperrcode eingeben (Meldung) 65
Entsperren
Applikation 103
Mobiltelefon 25, 65
SIM-Karte 103

Erinnerungsalarm (Symbol) 54

Erinnerungssignale 94
Erinnerungssignale für Nachrichten 94
Externes Display 64

F

Faxanruf 100
Feste Rufnummern 81
Flugzeugmodus 106
Foto 33, 104
Freisprech-Lautsprecher 98

G

Gebührenzähler 98
Gespräch
Annehmen 26
Aufzeichnen 38
Beenden 37
Tätigen 26
Gespräch (Symbol) 54
Gewählte Rufnummern 73
GPRS (Symbol) 52
Grundeinstellungen 94

H

Halten eines Gesprächs 80
Headset 98
Headset-Buchse 1

A

Akku 23
Akku aufladen (Meldung) 55
Akkuladezustand (Symbol) 55
Akkulaufzeit verlängern 24, 44, 69, 70, 71
Aktive Rufnummer (Symbol) 54
Alles zurücksetzen 96
Angenommene Anrufe 73
Anhängen einer Rufnummer 74, 78
Animation 104
Anklopfen 80
Anmelden. Siehe Bluetooth-Verbindung
Anruf
Annehmen 72
Beenden 26
Anruf annehmen 26, 72
Anrufen 26
Anrufer-Identifizierung 74, 75, 85
Anrufssperre 65, 81
Aufzeichnen eines Gesprächs 38

Auslandsvorwahl 79
Autoeinbausatz 98

B

Beenden eines Gesprächs 26, 37
Bild 104
Bild-ID 75, 85
Bluetooth®-Verbindung
Beschreibung 43
Nachrichten drucken 91
Telefonbucheinträge drucken 88
Telefonbucheinträge senden 88
Terminkalendereintrag drucken 102
Terminkalendereintrag senden 102
Verbindungsaufnahme einschränken 50
Browser. Siehe Micro-Browser
Browser-Nachrichten 92

C

Cell Broadcast 92

Helligkeit 71

Herunterladen von Mediaelementen 91, 104

Hintergrundbeleuchtung 70, 71

Hörmuschel-Lautstärke 62

I

IM 93
Instant Messaging (Symbol) 54
Instant Messaging. Siehe IM
iTAP-Texteingabemodus 59

J

Java (Symbol) 54
Java-Applikationen 105

K

Kabel 43
Kamera 33
Klappe 26, 72
Klingelton 104
Einstellen 66
Stumm schalten 62
Klingeltöne 84, 94
Klingeltöne für Telefonbucheinträge 75

Klingeltonlautstärke 63, 94
Konferenzgespräch 80
Kopieren von Dateien 45
Kopierschutz (Dateien) 42

L

Lautstärke 62, 94
Letzte Anrufe 73
Lizenzen 42

M

Mailbox 76
Menü 21, 55, 94, 95
Menüsymbole 56, 95
Micro-Browser 92, 104, 105
Mittlere Auswahl Taste 21
Mittlere Taste 1, 63
MMS-Nachricht 90
MP3-Player 29, 31
MP3-Sounddateien 29, 31, 32
Musik 104

N

Nachricht 89, 90
Nachricht (Symbol) 54
Namenwahl 83
Navigationstaste 1, 21, 63
Netzeinstellungen 101
News 51, 95
Notizblock 79

Notrufnummer 76
Numerischer Modus 62
Nummer. Siehe Rufnummer

O

Objekte übertragen 45
Öffnen, um den Anruf
anzunehmen 72
Optionale Funktionen 21
Optionales Zubehör 21

P

Passwörter Siehe Codes
PIN2-Code 65
PIN-Code 25, 65, 103

R

Roaming (Symbol) 53
Rückruf bei verpassten
Anrufen 75
Rufnummer 28
Ruf-Timer 98
Rufumleitung 81
Rufumleitung (Symbol) 54

S

Screensaver 69
Sendetaste 1, 26
Sicherheitscode 64

Signal
Deaktivieren 66, 73
Einstellen 63, 67
Stumm schalten 63
Signal beim Eintreffen einer
Nachricht 66
Signalstärke (Symbol) 52
Signaltyp (Symbol) 55
Signaltyp einstellen 63, 66
SIM gesperrt (Meldung) 25,
103
SIM-Karte 22, 25, 65, 103
Smart-Taste 63, 95
Softkeys 1, 51, 95
Software-Update 97
Speicherkarte 39
Speichern Ihrer eigenen
Rufnummer 28
Sperren
Applikation 103
Mobiltelefon 65
SIM-Karte 103
Spiele 105
Sprache 94
Sprachnachricht 90
Sprachnachricht (Symbol) 54,
77
Sprachwahl 78, 83, 99
Standby-Display 51, 95

Stummschalten eines
Gesprächs 80
Symbol-Modus 62
Synchronisieren 100

T

Taschenrechner 102
Tastatur 72, 94
Telefonbuch 74, 78, 83
Telefonnummer. Siehe
Rufnummer
Terminkalender 101, 102
Texteingabe 57
Texteingabe im Tippen-Modus
60
Textnachricht 89, 90
Theme 70
Timer 98

U

Uhrzeit 67
Uhrzeit einstellen 67
Umleiten von Anrufen 81
USB-Kabel 43

V

Verbindung. Siehe Bluetooth-
Verbindung
Verpasste Anrufe (Meldung)
75

Verteiler 86
Videoclip 104
Videos 36
Vorprogrammierte
Rufnummern 82

W

Wählen einer Rufnummer 26,
81, 82
Wahlwiederholung 74
Wallpaper 68
WAP-Profil 105
WAP-Seiten 104
Wecker 101
Weiterleiten eines Gesprächs
81

Z

Ziffernwahl 78
Zubehör 21, 98
Zubehöranschluss 1
Zurücksetzen und Löschen 96
Zweiwegelautsprecher 64